

Юрий ВАСЮТОВ

ЗИЛЬ-ЗЁЛЬ ДА СИЛЬ-СЁЛЬ



Зонпоснилы лыддянторъяс



Сыктывкар
2010

ББК 84 (2Рос.Ком)
В20

*Книга издана при финансовой поддержке
Агентства Республики Коми по печати и
массовым коммуникациям*

Художник
Г.Н. Шарипков

Васютов Ю.К.

В20 Зиль-зэль да силь-сэль. Зонпоснилы лыддьян-
торьяс. — Сыктывкар: «Анбур», 2010. — 168 с.

ISBN 978-5-91669-045-3

Юрий Васютовлөн «Зиль-зэль да силь-сэль» небöгын öтувтöма кывбурьяс да висьтьяс ичöтьяслөн быдмöм-сöвмöм, олöм-вылöмсö аслыспöлöс видзöд-ласөн аддзöм пыр верстяммöм да сяммöм йылысь.

Мича серпаса кывъясыс воасны сьöлöм вылö посни челядьлы да школаын велöдчысьяслы.

ББК 84 (2Рос.Ком)

ISBN 978-5-91669-045-3

© Васютов Ю.К., наследники, 2010
© Шарипков Г.Н., оформление, 2010
© ООО «Анбур», 2010

ТӨДАН-Ө ТЭ ТАЙӨС?



ОЗ ТУСЬЯС

Лөнь ю сайын нөрыс бердө

Енмыс зарни лөдөма.

Ныв-зон посни тайö эрдө

Оз тусь вотны мөдөма.

Дозйö öктам оз тусьяс,

Вомö чөвтам оз тусьяс,

Оз тусьяс, оз тусьяс,

Зарни дзирда оз тусьяс.

Кисьмө-сөвмө пöрысь козйын

Би киньясөн коляоз.

Зонпоснилөн кипом дозйын

Ворсö шондйскөд оз.

Дозйö öктам оз тусьяс,

Вомö чөвтам оз тусьяс,

Оз тусьяс, оз тусьяс,

Зарни дзирда оз тусьяс.

Посни зонъяс, посни нывъяс,

Шудлун пестысь-өзтысьяс,

Вотчöй, сьылöй сьыланкывъяс,

Батьлөн-мамлөн оз тусьяс.

Дозйö öктам оз тусьяс,

Вомö чөвтам оз тусьяс,

Оз тусьяс, оз тусьяс,

Зарни дзирда оз тусьяс.

БОБУВ

Зэрысь менö дзебис кобув.
Пукаліс сэн сера бобув.
Бобув тожö зэрысь поліс,
Сы вöсна и кобув коліс.
 Кобис зэр, да шонді петіс,
 Меным вöля мунны сетіс.
 Бобув дзоридз вылö пуксис,
 Аслас шудөн мекöд юксис.

ПОЖÖМ

Сулалö пожöм,
Шапкаа пу.
Мичаён, чожён
Тэ быдмы-ту.
Некор оз инмы
Тэö мед чер,
Сетöма енмыс
Зарниа сер.

КОЗ

Пöрысь да джуджыд, да пашкыр
Зымвидзö рой тошка коз.
Кайигас ур весиг кашкö,
Сылөн сэн пияна поз.

УР

Биа бõжа тэрыб ур
Пожõм йылõ качис гур.
Килльõ коль да чõсмасьõ,
Коз пу вылõ вõзйысьõ.

Чеччис-качис коз пу вылõ,
Кольсõ сэн нин килльõ, кылõ.
Но и ур, зэв тõлка юр,
Корсьõ аслыс сёян-нур.

ДЖИАН*

Киссьõ муõ кыдз пу кор,
Йиõн кышис берег дор,
Пелысь яндысьõма, гõрд,
Варышпи оз чивгы-бõрд.
 Лун курортõ лэбис тури,
 Тыдалõ, путёвка сюри,
 Раммõма, оз жургы ёль,
 Шырлы мыссьыны эз коль.
Õшинь тасõ пуксис джиан,
Шуõ: «Разалісны пьян.

* *Джиан* – пыста.

Сэсса ачымös ог дзеб,
Но и Крымъясö ог лэб».

Петкөді ме китыр шыдös,
Гöсьтöй кокыштiс ки пыдös,
Шуис «аттьö», мыччис борд.
Джианушко – тöвся ёрт.

КЫЧАН

Чомйын олö сера кычан,
Бöжыс гар, а пиньыс ёсь.
Бедьтор сылы вомас мыччан,
Сiйö панöма нин кось.

Сетан вомас яя лытор,
Бара кылан «выр» да «выр».
Кампет сетыштi ме китыр,
Шуис: «Виччыси нин дыр!»

ОШ

Медся сук вөрö оз вош,
Войясын тапиктö-шöйтö.
Кодзувкоткаръясös рöйтö,
Няклялö намыр да чöd.
Сы вöсна ачыс и сьöd.

ПОРСЬ

Няйтысь кындзи нинӧмтор оз корсь

Порсь.

Чайтӧ:

Медся бурыс овлӧ сӧмын няйтын.



ВӖВ

Сулалӧ вӖв.
Вылысас сӧв,
Вӧйзӧд* да скачит –
Збой лоан ачыл.

КӖЗА

Гӧна юра,
Тошка-сюра,
Бугыль синма кӧза
Менӧ пырны оз лӛдз звӧзӧд.

Бабӧ кӧзаысь оз пов,
Шань пӧ тайӧ ловъя лов,
Малавны кузь тошсӧ лысьтӧ,
Льӧльӧ кӧзаыслысь лысьтӧ.

Юыштӧм ми кӧза йӧв,
Полӧм быттӧ эз и вӧв.

* *Вӧйзӧдны* – верзьӧмӧн мунны.

МИЯН ЛЫСКО

Быдсяма понйыс тай свет вылас эм.
Кукань кодь ыджыд и каньысь на ичӧт.
Медся на мичаыс, кажитчӧ мем,
Рудіник Лысконым – видзӧд да видзӧд.

Кокъясыс – вӧй* йывъяс, дзирдалысь ныр,
Морӧсыс парус кодь, гар бӧжыс – кӧлач.
Кытшовтас пармасӧ, выныс оз быр.
Сулалӧ – вӧв пыдди, кӧсян кӧ, сӧлан.

Бать менам вӧралӧ. Ёртыс и – пон,
Звер-пӧтка увтӧ и керкатӧ видзӧ.
Ыджыд да мича, тэрыб да ён,
Нырысыс верст сайӧдз зверыслы сидзӧ.



* Вӧй – вӧсни.

**ШЫАЛӨ И ГОРАЛӨ, СЕРАЛӨ И БӨРДӨ,
ПЕЛЬӨ ВАШКӨ-МОЙДӨ
МУСА КОМИ КЫВ**



УНА ШЫА КЫВ

Тшөкыдакодъ кылан
(Сёрнитö зон-нылан),
Ведрайд кө тыртөм,
Шуоны: трин-трон.
Жугалис кө чашка,
Повзьёмысла, гашкө,
Балябөжсö зыртö,
Муніс пö – клин-клён.

Исласьоны кырийын,
Пöжасьоны зырийөн.
Чегис лызьыд-зырийыд,
Шыалö: критш-кротш.
Ворсігөн кө ворссин,
Ковтөм шысö корсин
(Сэтшөм оландырыд):
Кымöсад – літш-лотш.

Пышйö тувсов шорыс –
Быттö абу горыс.
Матөдчан да кылан,
Вашкөдö: зиль-зель.
Мöссö лысьтö мамыд –
Ведраён оз камөд,
Йöлыс быттö сылан
Шыалö: силь-сель.

Вөрө мунаң өтнад
(Повтөм сөмын вөтнад),
Кылан: критша-кратша, –
Дерт жө, тайө ош.
Ёрткөд мунаң вөрө –
Повтөмлуныд төрө,
Асьныс ош и латшөг
Шырасны ус-тош*.

Коми кылыд важөн
Лои йөзлы гажөн,
Радейтны кө мөдан,
Оз на ло пусь-пась.
Коми кылыд вына
(Сылөн уна шы на),
Унджыкөс кө төдан –
Сыкөд тэ вась-вась.

ДУРЫСЬЯС

Петук сорсөн
Курөг ворсө –
 дрин-дрин, дрин-дрин.
Варыш гыжъя
Пышкой пышйө –
 grim-грым, grim-грым.

* *Шырны ус-тош* (шусьөг) – повзьины. Шуө-ны, кор кодкө полө либө оз куж мыйкө вөчны.

Пывсян ломтö
Касьö Васьö –
трич-трач, трич-трач.
Чошö сэн нин
Корöсясьö –
швич-швач, швич-швач.
Жарсö содтö
Катшыс кычö –
дзиж-дзуж, дзиж-дзуж.
Вадйысь корисны
Тшöтш гычöс –
биз-буз, биз-буз.
Мый ме накöд
Тожö дури –
тюр-люр, тюр-люр,
Коз пу йывсянь
Шуис тури,
зэв пö бур.

ДИВÖЫСЬ ДИВÖ

Видзöдöй, видзöдöй – вöв ыджда шыръяс!
Быдмöны-шувгöны коръясөн мыръяс,
Уялö-суналö ю шöрын кань,
Мегырөн доддялö куксö Грöш Вань.
Коклябөр тыдавтöг котöртö лёльö,
Лёльöысь пон мотороллерён кольö,
Чилльöдö-гöгыльтö бöчкалысь кытш
Пон бöжысь чеччыштöм баля кодь пытш.

Пищальён кыйсьёны том кодзувкотъяс,
Мазіяс – «Ту» самолётын пилотъяс.

Суседка-тётялөн гөгйөдзис тош,

Горзö: «А-у!» вөрö ылалөм ош.

Ю вылө тывъясъны лэччөма черань,

Керка со тшупёны көчилъяс черөн,

Төчитө пурт аслас синъясөн сюзь,

Нидзулыс веглясьö – змейысь на кузь...

Видзöда – дивуйтча (но сё мокасьтö):

Ачым мир туй кузя восьлала пасьтөм.

Серавны көсйи, а синваён тыр.

Дивöыс Му вылысь некор оз быр.

ПÖРЪЯСЪЫСЬ

(Поль Мари Фонтен серти)

Ловъя курөгöс шобді тусь

Сейис-кокыштіс – кутшөм сюсь!

Онö эскöй ті татшөмтор?

Абу пörъясъысь лыдысь ме,

Ачым аддзылі, кор эг узь:

Пуксис йör вылө шобді тусь.

Лельö зырөдіс быттö кутш,

Падмөм дзодзөглы сюрнас – сутш.

Онö эскöй ті татшөмтор?

Абу пörъясъысь лыдысь ме,

Ачым аддзылі: «Го-го-гог!» –

Дзодзөг гыжъяліс доймөм бок.

Бордъя шыр лои шаньсьыс шань:
На пö бордъясöс – лэбзы, кань.
Онö эскöй тi татшöмтор?
Абу пөръясьысь лыдысь ме,
Ачым аддзылі каньлысь борд,
Кысук лэбаліс шпор да шпор.
Аддзис кöинöс сюртöм ыж –
Пыр жö лэчтыны пондiс гыж.
Онö эскöй тi татшöмтор?
Абу пөръясьысь лыдысь ме,
Ачым аддзылі: пинь эз ков,
Ыджыд кöинлысь босьтiс лов.

ГУГÖН-БАНÖН

(Роч фольклорысь)

Пöльö дiнтi сиктыс гөнитö, он сувтöд.
Пон горувсянь дзиръя сиктсö пурö-увтö.
Повзьöм керка вевтыс рака вылö – шлоп!
Вöлыс вöтлö ямщиксö орысөн: оп! оп!

ЧЕРИ КЫЙЫСЬ

Вадйысь чери кыйö Васьö,
Вугыр шатинөн шенасьö.
Öзйö бипур лöзовгöрд,
Мöтыр йылын ыджыд пöрт.



«Ок и сёя талун чери!» –
Шуö Васё мыйкё кериг.
Вугыр йылö пуктö сам,
Шуö чериыслы: «Ам!»

Ёді, кельчи бокті уйö.
Тадз мөй чери кыйны туйö?
Но оз дөзмы кыйсьысь Вась.
Пөртйын ваыс пуö дась.

Шонді лэччыліс и петіс –
Öти ёкыш эськё шедіс,
Да вот Васёлы кöть бөрд:
Потöма би вылын пөрт.



ПУ ВЫЛЫН КӨЧ

Кайома пу вылө көч,
Кайома, нинөм он вөч.
Пуксьома вөсни чаль вылө,
Колип моз ливкйөдлө-сьылө.
Дивуйтчө пөтка и звер:
«Водзджыксө тадзи эз кер!»
Өнөдз эз кывсьыв, мед көчө
Колип моз ливкйөдліс стөча.
Аддзас и вөралысь дед,
Чуймас да, кылыс оз шед:
«М-меным оз эскы и п-пөчө,
К-кыя кө пу вылысь к-көчөс».
Пукалө пу вылын көч,
Сьылө, он нинөмтор вөч.
Со өд мый аддзывны лолө,
Частөджык вөрас код волө.

ВӨЛА ПӨЛЬ

Өшинь улын гөрдлө еджыд
бурыся со вөв.
Вөлыс миян сиктаным
важөн нин эз вөв –
Машина да трактор, да, дерт,
мотоциклет.

Базар вылысь ньобöма друг
вöлöс Микöл дед.
Педöсь пöчö бöрдö: «Öнi
абу ме кодь гöльыс» –
Вöв бöж улö койыштöма
пензиясö пöльыс.
Микöл дедö сералiгмоз
йöрсö баблысь гөрö.
Трактортö, дерт, пöчлөн йөрö
некыдзи он төрöд.
Нюмъялö нин Педöсь пöчö:
«Аб на медся гöльыс».
Ачыс тöдö мый кор вöчö
сылөн муса пöльыс.

МОЙД

Пуксис дозмөр вылö пожöм
Да и шуис: «Лэбзьöд чожа!»
Лэбзис дозмөр, лэбö пу,
Водзвыланыс паськыд ю.
Кыдзи вуджны налы юсö?
Пötка-й лэдзис вывсьыс пусö.
Пуыд уси – лоис пос,
Поскöд вуджö чери-ёс.
Скөрмис ком да бöжнас кучкис,
Поскыд чеги. Юсö дучкис.
Дозмөр уйис. Лэбзис ком...
Со и мойдлы воис пом.

**ЛАНЬТЛЫ, ДЗОЛЮК, ВИДЗӖДЛЫ:
ЫВЛАЫС СО – ЛОВЗЬӖМА...**



ТӨВ

Садьми асывводзын –
Ывла вылын төв.
Чепөсйи да водзö
Гортын эг и вöв.
Ислалім да ворсім,
Пажыныд оз ков.
Пемдöма нин коркö,
Жуялöма лов.
Восьлала – лым тупыль,
Йизис дөрöм-гач.
Лоис весиг жугыль,
Юрын – сöмын пач.



Мамö бокас швачкö,
Аски пö ог лэдз.
Батьö шуö: «Тадз кö...
Но и молодеч...»
Ёнтö став лы-вемын,
Ачым чöвсьыс чöv:
Тöда, аски меным
Бара воас тöv.

ТÖВСЯ МОЙД

Воис öшым. Пуксис тöv.
Пöльтö войвыв чизыр тöv.
Еджыд мойдөн лымйыс уси,
Даддьөн иславны шуд уси.
Луныс турзис быттьö код.
Код нö пöлясьö сідз, код?
Лымйөн тырис кыз пу радыс.
Кодлы, кодлы таысь радыс?
Увгöм кындзи нем оз кыв,
Шуны некодлы бур кыв.
Турöбасяс кö дзонь тöлысь,
Кодзув оз петав ни тöлысь,
Шонді югöрыс оз пет.
Лöгыд сэсся кыз оз пет.
Посводзö нин лымсö чövтö,
Воштö керка пытшкысь чövтö.

Кусіс пач, и шыд оз пу,
Шыдын яйыс дзик на пу.
Вежос кодзыд кыдзи кола.
Кодлы кынмөмыс ме кола?
Шонтысигмоз чышка сод,
Лымйыс сэтчө мед оз сод.
Мамө повзёма да рама
Шуө: «Жугалас кө рама...»
Пөля-пөчлөн висьö кос,
Лымъя джоджыс абу кос.
Гөгөр шутьялө лёк төв...
Со өд кутшөм воис төв.



КӖЧ

Батьӧ шуӧ: «Нем он вӧч,
Кильчӧ вылӧ сӧліс кӧч».
Видзӧда ме ӧшинь пыр:
Некод керкаӧ оз пыр.
Батьӧ шуӧ: «Кӧчыс – тӧлысь».
Со тай кутшӧм вӧлӧм сӧлысь.
Видзӧда ме енӧж вылӧ,
Тӧлысь качӧма зӧ-эв вылӧ,
Быттӧ пышйӧдӧма шыр
Дзебны сӧтчӧ джынъя сыр.
Батьӧ шуӧ: «Кӧчыл – йӧрын.
Мунас град йӧр кушмӧм бӧрын».
Йӧрын ноксьӧ Марей пӧч.
Некӧн абу воӧм кӧч.
Кӧні кӧчыс?
Дӧзмис батьӧй:
«Но и тӧлктӧм жӧ тӧ тятей*!
Аддзан, стенин календар?
Вӧлі гожӧм, воис ар.
Йӧрын морков воис, кӧчан...
Арся тӧлысь шусьӧ кӧчӧн».
«Воис кӧчан...», «Воис кӧч...» –
Гӧгӧрвотӧм, мый кӧть вӧч.
Мунны школаӧ нин пола:
Гӧгӧрвоӧдас-ӧ школа?

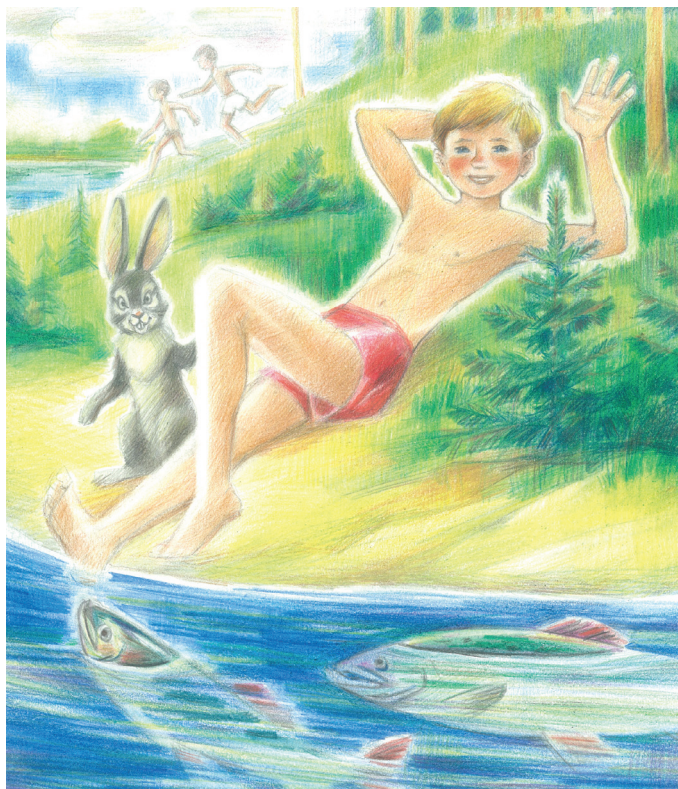
* *Тятей* – кага, ичӧт морт.

ТУЛЫСЫН

Өшинь улын кушмөма нейджыд му рөч,
Көмтөм кока чеччала сәні быттө көч,
Шонді югөр курала (пөсялөма содз) –
Ас вылын тадз юрала тувсов асывводз.
Ыркыд төлыс пожъялө менсьым ыргөн мыш,
Йөзсьыс водзджык гожъявны меным абу дыш.
Ванна пыдди купайтө менө лымъя шор,
Чемпионөн лоа ме, ыджыд быдма кор.

ГОЖӨМЫН

Лун шөр лунас жарыс өддзө.
Асыв-рытыс номъя-лөддза,
Оз ков пась ни оз ков көм,
Кымөр повзьөдө: грим-грөм.
Кутав бобув, вугрась, вотчы,
Шонді водзын «негрөдз» сотчы,
Купайтчы көть гортад узь –
Сөмын кадыс абу кузь,
Да и каникулыс тожө.
Медся гажа кадыс – гожөм.



АРЫН

Гожомой, гожомой, көні тэ, көні тэ?
Вөй чань моз кытчөкө тэрмасин-гөнитін,
Ыстін жар лунвылысь медбөрья зэръяссө,
Көдзалом шондіным водзасьны вермас-ө?
Вөр вылө буждома важ өшкамөшкаыс,
Кайлас-ө енежас коркө на нөштаысь?
Лэбисны-пышйисны турияс, дзодзөгьяс.
Регыд нин лымъялас, регыд нин көдздодас.



ТӨЛЫН

Му ыылö кысьёма енэжысь төв.
Миянös чуксалö: «Дадь ыылö сөв!»
Котöртам ывлаö, вунöдам горт,
Ислалам, котралам, вöчам лым морт.
Сувтöма стөрöж моз гöрд ныра дядь –
Öтнасөн иславны абу на дадь.
Сералам-ваксям да шмонитам дыр.
Пемыдöдз некодi гортас оз пыр.

ВО ГӨГӨР

1. ТӨВШӨР төлысь

Коз пу – ёлка – вайим вёрысь,
Сылам-йёктам том и пёрысь,
Медся пёрысьыс – Войпöль,
Еджыд тошка, абү гöль.

Сылөн ыджыд сүмөд дозйын
Ручсянь-көчсянь дона козин:
Печенньö и кампет сэн.
Козин тырмö тэн и мен.

«Шырөн-каньөн» ставөн ворсам,
Коді кыдзи кужö горзам...
Төв шөр төлын тадзи со
Воö му вылö Выхь во.

2. УРАСЬӨМ төлысь

Урөссис бур луныс:
Турöб бөрся турöб.
Көдзыд тошка Туныс
Яндысьтöма дурö.

Талун лымйыс – вата,
Аски – катшашыдöс.

Ылө мун көть матө,
Шогөдөма быдөс:

Мунны абу туйыс,
Гөгөр тола, тола...
Пөчөлөн руй-руйыс
Паччөр вылын олө.

3. РАКА тöлысь

Сьөд ракаяс воисны,
Корöны: ням-ням!
Тшөтш и лымсö сёйисны,
Сэтшөм налөн сям.

Көдзыд Войпель дышмөма,
Пашлякөн оз доль.
Дурзян-ёлыс ышмөма,
Ургө дзиль да дзоль.

Көнкө муяс көдзöны –
Шонді сетö вын.
Коми сиктын жөдзöны –
Муным век на кын.

4. КОС МУ тӧлысь

Шондіыс пымалӧ,
Ловзьӧ пу рос,
Сьӧдасьӧм ю дорын
Му рӧчыс кос.

Шоныдыс малалӧ,
Кӧмкот оз ков,
Чеччалам, висьӧмысь
Некод оз пов.

Пӧрччалам дӧрӧмъяс, –
Шондіӧй, сот!
Лымторсӧ ӧдйӧджык
Содзясад вот.

5. ОДА-КОРА тӧлысь

Ывла вылын ота кора
Турунвижа кад,
Пелыся да льӧмъя сора
Дзоридзалӧ сад.

Пета, льӧм пу улӧ пукся,
Кывза тувсов гор,
Ставокӧд дзоридзӧн ме юкся,
Сӧмын менсьым кор.

Рытыс лөнь да ымралыштö,
Лэбö отшөр* гаг.
Медводдзаысь гымалыштö,
Юралö вөр-яг.

6. ЛÖДДЗА-НОМЪЯ тöлысь

Коми муö гожöм воис.
Ок и лöддза-номъя лоис.
Курччасьöны гут и геб,
Оз тай ньöти бокті лэб.

Вуграсьны ме ёрткöд муна,
Лöддзыс-номйыс нöшта уна.
Но оз гыбав мык ни ком,
Оз кö лэбав лöдз да ном.

Эз кö вöвны лöддзыс-номйыс,
Вөр-ва эськö асьсö помйис.
Сымда лоö чöд да пув,
Мыйта номйыс эз на кув.

7. СОРА тöлысь

Зэрөн-сорөн пышйис гым.
Петіс шонді – лоис пым.

* *Отшөр* – майскöй жук.

Виддзыс турун-дзоридз сора,
Батьлы ытшкыны ме сора,

Мися, дзоридзсö эн ытшкы,
Коса йывтö муас бытшкы.
Батьö шуö серамсорөн:
«Йöлыс Сюруклөн сыв-сорын,

Турун-дзоридзыс ма сора.
Сы вöсна и тэнö кора:
Киад нарман босът да курт,
Кытчöдз сьöлöмыд оз курд».

8. МОЗ тöлысь

Кор гожся шондi этша кöйдас
Да «лэбзяс» пуысь коляоз,
Став быдмöгыслөн воас кöйдыс,
Вөр-ваыс ышловзяс мам моз

Да быттö сiйö öти мездөр*:
Сэн кисьмö вотös, коль и нянь.
Став коми йöзлы тайö мездö,
Пöсь шондi улын быдөн шань.

Лун-войыс пышйö вöтын мозын,
Кöть важ моз курччасьö на лöдз.

* *Мездөр* – мездор (Удора сёрниысь).

Бур өшкамөшкаыс кодъ мозын*
Лөнь юыс кывтö емва-сöдз.

9. КӨЧ төлысь

Шонді, быттö дона низь,
Йöз син водзысь дзебсьö.
Дзодзöг-юсьлөн кельöб визь
Лунвывланьö лэбзьö.

Рытын зэрö, войын сöдз,
Асыв лымйөн кöдзö.
Пасьсö вежöма сюсь кöч,
Кöчан дорын жöдзö.

Талун ачыс быттö мач,
Еджыд, кыз и долыд,
Чеччö-котралö сэн скач –
Ов кыз кöсйö лолыд.

10. ЙИРЫМ төлысь

Чери дзебсис. Олö йирын.
Жува-жава наридз йи...
Тадзи воö төлысь йирым,
Небыд валы чорыд ки.

* *Моз* – быдмөг-пулөн кöйдыс киллыс, ва
вылö киссиг эшкынөн шебравлö ва веркөссö.

Тэрыба ми конькиасям,
Рутшкө-ратшкө йиа пос,
Гымён-гамён сэн исласям
Юöd кывтысь йи лём моз.

Чизыр войтöv улын чирмö
Йизьём-вазьём көм да пась.
Пемдігас нин босьтö йирмög,
Быдөн паччөр вылö дась.

11. ВÖЛЬГЫМ тöлысь

Бытьтö тöv, и бытьтö абү,
Луныс-войыс бöрдö-лябö.
Тёпкан-гуранын сільк-сольк,
Аски – кынмöма нин вольк.

Лыаён эз көдзны туйсö –
Кöть тэ ныр вылад и уй сэт.
Кодкö усьöма да оксö,
Кодкö дойдöма нин коксö.

Öтнас паччөр вылын пöч:
Пöрысь, нинöмтор он вöч.
Пöчös ывлаыс оз гильöd,
Тödö: ывла вылын вильыд.

12. ӨШЫМ төлөсү

Дзирдалёны Енэж Кёшын
Эзысь кодзувъяса сюръяс,
Кучкё стенё пашляк-өшым,
Потё кёдзыдсьыс пу сюръя.

Пөртмасьё вой өшкамёшка:
Визя-визя, лёза-гёрда.
Пашляк-өшым кучкё нёшта,
Паськыд енэжас оз төр да.

Өшым дурё, өшым ворсё,
Абу сыысь дзебсян пельёс...
Өні, челядь, татшөмторсьыс
Ставөн мыжалам Войпөльёс.

ТУЛЫС

Бырё лым. А мыйла эськё?
Весиг исласьны эг веськав.
Лымйыс кайис колябальё?
Али сәні уна бальё?

Сьодасьёма ю дор йиыс.
Мыйла шонді лымсё виис?
Мыйла тулысылён кымөр
Миян дорё локтё гымён?



ЛЫМЙӦ, ЛЫМЙӦ...

Лымйӧ, лымйӧ, кытысь усян?
Мыйла чирйӧн, абу тусьӧн?
Лымйӧ, лымйӧ, кытысь воин?
Кызди еджыднас тэ лоин?
Мыйла сэтшӧм кокни ачyd?
Сылан, веськалан кӧ пачӧ?
Мыйла усян визьӧн-визьӧн?
Мыйла ваыскӧд тэ йизян?
Челядь ислалӧны кырйын,
Гажа праздник Выль во дырйи.
Ӧтнам дивӧ меным лымйыс...
Кольӧма нин со лун джынйыс.

ТУРӨБ

Но и турөб, но и турөб!
Коймөд лун нин помся дурө:
То сэн увгө, то сэн горзө,
Проводъясөн брунгө-ворсө.
Мусö көдзыд пызьөн көдзис,
Толаясөн пыкис өдзөс...
Повзьёмаось пöча-пöля:
Мед кöть найöс тшöтш оз пöляв.
Пукалöны шыч ни рач –
Дзикöдз кöдзалöма пач.



ДЗОЛЯНАС ВӨЛІ-Ө МЕ?



МИЯН ДЕТСАД

Шоныд, сөстөм детскöй сад,
Сэтчö волыны ме рад.
Чöскыд сёян-юан сэн:
Кампет, печенньö и джем,
Булки, кöлач и компот –
Рузгы-вазгы да эн пот.

Шурик кутчысьöма тортö,
Радейтö жö юмовтортö;
Рама вашъялигтыр Вань
Мутшкö-сёйö выя нянь;
Вöсни кöсаяса Гая
Вомсö пожъялö пöсь чайöн.
Ок и пötöса öбед!
Сöмын бырис...
Но и мед.

Со нин кодкö мачөн ворсö,
Кодкö тутсö, кодкö горзö,
Кодкö бергалö кыз юла,
Кодкö вом дорсö на нюлö.
Öшинь дорын чöv
Вомнас вöчö тöv
Ичöt Вань,
Но и шань,
Быттö век на мутшкö нянь.

Джоджын өти самолёт.
Сэні некымын пилот.
Пропеллерсö гартö Витя,
Кутö бордъясöдыс Митя,
Лёня дасьтö парашют.
Саш оз юась – пуксис жмут.
«Мыйла нö тэ медся шөрö?
Тадз ми ставөн ог и төрö».
«Вешйы, вешйы ещö, но...»
«Да и Сеня эз на во...»

Бокö коли миян Саш,
Тыр нин сытöг экипаж.
Орччөн сулалö ракета.
Ичöt Валя важөн сэтөн.
Юра сэні командир,
Шуас «вешйы»
Либö «пыр».
Космонавтыд вывті уна,
Ставсö пуксьыны он кор,
Сы вöсна и тані мунö
Спор.
«Тэ öд абу Терешкова!» –
Йөткö Валяös сэсь Вова.
Шуö Герман:
«Пыран – йöрман.
Тэ он вермы,
А ми вермам».
Шуö Юралы Валерий:
«Мый нö лёксö тэныд кери?»

Менам тьöзаыд – ой-ой! –
Сідз жö космонавт-герой». .
«Тэнö позьö, – нюмдіс Юра, –
Но тэ вывтi ыджыд юра
И ракетаас он тöр.
Мун тась бөр!..»

Мишук варов,
Мишук ён,
Мишук гөрдөдöма дон.
Мишук кыскö,
Йөткö,
Тракйö:
Сылөн гусеничнöй трактор.
«Тр-тр-трр», – сы вомысь кылö,
Сэсся сöлас трактор вылö,
Петас мургөмөн джодж шөрö.
«Кежöй, кежöй! Мишук гөрö».

Женя öтнас зиль шофёр,
Мукöд ворсантор оз кор.
Самосвал кö сылы сюрö,
Вунö мукöд пöлөс дурөм.
«Тэчöй лыа кузов тыр,
Кыска ставсö пырысь-пыр!»

«Мыйла, Таня, акань кутан?
Дворын висьмöма пö кукань,
Сылысь чегöмаöсь кок.
Кытөн бинтыд? Тöбам лок».

Кыкөн мөдөдчисны «дворө»,
Матыстчисны кукань дорө.
Ёна мавталісны йодөн,
Бинтөн төбалісны кок.
Кукань мөдөдчис сэк подөн –
Скок, скок, скок.

Киас сумка кутө Зина,
Зина мунө магазинө.
Магазиныс матын,
Вузасьысьыс татөн.
«Мый тэд колө?»
«Сакар-чай».
«Пөжалуйста, пөлучай.
Ньөб тшөтш пилипызь».
«Деньгаыс нө кысь?»
«Сідзкө, талун пом,
Магазин тім-том».

Тані школа.
Тані рама овны колө.
Велөдысь Тамара
Сөмын на квайт ара.
«Со буквар,
Сэні – шар.
Гижөма: шы-ар.
Мый гижөма, Вася?»
«Висьталас мед Ася».
Ася чуть оз бөрд,
Гижөма пө «гөрд».

Скөралö Тамара:
«Школаö ог босът!»
«Он кө босът, ме бара
Заводита кось...»

Ту-ту-ту-у! Та-та-та-а!
Паровоз, машина, танк...
Кодкө пышйö, кодкө кутö,
Кодкө ныр вылас нин тутö,
Кодкө сьылö, кодкө бöрдö –
Ставöн пöсялöмны, гöрдöсь.
Öтнас öшинь дорын шань
Ичöt Вань.
Мыйкө нускө, мыйкө ноксьö,
Он тöд, долыд али шогсьö.
«Мый сэн пукалан тэ öтнад?»
«Буссö этатысь ме вöтла...»

Шоньд, сöстöм детскöй сад,
Быдöн овны сэнi рад.

КЫК ДРУЖОК

Лöгасисны кык дружок...
Лöгасьöмнад овны лёк.
Петя шуö: «Чомсьыс пет,
Тэныд нинöм ме ог сет».

Шурик дзузгыльтöма ныр:
«Некор миянö эн пыр!»
Торйöдчисны кык дружок,
Мед оз тыдав весиг кок.
Сöмын öтнад ворсан дыр-ö,
Зэв тай öдйö гажыд бырö.
Петя горзö: «Волы, Шурик,
Морта книга меным сюри!»
Шурик шуö: «Пырав ачыд,
Гöгылясям ыджыд мачöн».
Сералöны – гир да гир...
Другъяс костын лоис мир!

ЫДЖЫД ВОКÖ КОДЗУВ ВОТÖ

Войся енэжыслöн от
Нуö биа самолёт.
Ыджыд вокö сэн пилотöн –
Югыд кодзувъяссö вотö.

Суас волыны кор мог,
Гортö локтас Ваня вок.
Корам козьнавны пилотöс
Кодзувъясысь содз тыр вотöс.

ВӨЛІ КОРКӨ-Й МЕ ЗЭВ ДЗОЛЯ

Вөлі коркө-й ме зэв дзоля,
Ар кык-куима и нёля.
Коркө-й пасьтасьны эг куж,
Эг өд кужысьөн ме чуж.
Өтчыл мамө зэв эз эшты,
Көлуй чукөр мелань вештіс:
«Тан со тэнад дөрөм-гачыд,
Пасьтась, пиук, талун ачыд».
Куті чувки кокө суйны,
Сійө ичөт, мем оз туй нин.
Башмак пытшкө кокөс – гур,
Быттьөкө эз аслам сюр.
Дөрөм вөлі кизя-й визя,
Лоис еджыд, эз ло кизя.
Нинөмтор ог гөгөрво,
Дарөм ола нельөд во.
Төрыт ставыс вөлі стөч,
Талун – абу. Мый көть вөч.
Шензьө мамө: «О-ко-ко!»
Бокас швачкө: «Но и но!»
Этша дзугсьөмыд тай, другө,
Дөрөм-гачыд тэнад гугөн».
Башмакъястө менам вөлөм
Көмавсьөма пөлөн-пөлөн:
Веськыд коксьыс – шуйга кокө,
Мися нырыс дзоргө бокө!

«Ёна жö тэ, пиук, тешкодъ», –
Шуö мам. А меным веськодъ:
Йокта гуга дөрöм-гачөн –
Ачым пасътаси öд, ачым!

ШОФЁР

Ичöt Аликлы машина
Ньöбис мамыс.
Сэн и кузов, и кабина –
Эм дзик ставыс.
Ключөн бергöдлан, и мунö
Ас моторөн.
Лоис Алик öти лунөн
Бур шофёрөн.

МЕНАМ ЛЕДОКОЛ

Мөлötөн ме – тук да тук,
Инма көрт тув юрö тшук.
Көрт тув пöv торъяссö вурис,
Ортсö коли сöмын юрыс.
Сэтчö көртала ме көвтор,
Содта ещö öти пөвтор,
Пукта мачта да флажок –
Гора тутöстас гудок.
Жуглас йисö кытысь колö
Менам «Атом» ледоколöй.

ВЕЛӨДЧЫТӨМ КАРАНДАШ

Пашё кёсйис гижны «ПАШ»,
Киас босьтис карандаш,
Кабалаё пуктис чут...
Водзё гижасьны эз кут.
Гөгөрвоис миян Паш:
Велөдчытөм карандаш.

МИШУК ДА ВАНЮК

Мишук да Ванюк, кык вок,
Пуксисны панявны рок.
Ванюклөн – зэв югыд тасьтё,
Аддзан сэсь весигтё асьтё.
Мишуклөн – серпаса блюд:
Восьлалё-мунё верблюд.
«Олё пустыняын тайё,
Уна и бур йөзлы вайё», –
Висьталё пиянлы мам,
Содтыштны кёсйыштё сям.
Тасьтисё йөткис сэк Ваня:
«Роктё ме татысь ог паняв!
Колё мем сэтшөм жё блюд,
Кытөн эм гөрба верблюд».
Мамыд, мый вөчны, оз төд...
Серпаса блюд абу мөд.
Мишук сэк блюд асьыс йөткис,
Воклы рок панявны тшөктис.

Асланьыс кыскыштіс тасьті,
Аддзыны кысь позьö асьтö.
Бара на дузьялö Вань,
Джодж шөрö шыбитіс пань:
«Гörба верблюдысь ме пола!
Тасьтіой бөр меным колö!..»
Ванюк и бөрдіс көть мед,
Тасьтісö Мишук эз сет.

Сулалö-мөвпалö мам:
«Кодныслөн содöма сям?»

МЕ СЫЛА И ЙÖКТА

Ме сыла и йöкта,
Ме сыла и йöкта
И аскөдö йöктыны
Быдөнös тшöкта.

Мед йöктöны мамö
И пöльö, и пöчö,
Плюш Мишкаой джаджйын
И чачаой-көчöй.

Мед йöктö Вань вокö
И чой менам Катьö –
Командировкаысь
Воöма батьö!

МЕНАМ БАТЬӦ

Менам бaтьӦ быдтор кужӧ:
Вермӧ пилаӧн да стружӧн
Вӧчны улӧс, джадж и шкап.
БaтьӦ менам абу тшап.

Тшак и вотӧс вайӧ бaтьӧ,
Чери кыйӧ вугыр шaтьӧн,
Мотоциклӧн гур да гур,
Ӧдӧбаысджык оз сюр.

Физзарядка вӧчӧ пасьтӧг,
Лыжи тӧв кежлӧ нин дасьтӧ,
Эм походын узылан вон.
Менам бaтьӧ медся ён.

Меным шуӧ: «Быдмы-ту жӧ,
Кок улад тай Коми му жӧ».
Пожӧм пуысь пӧ, оз тусь,
Коллыс ылӧ зэв оз усь.

ЛЯБАНЯНЬ

Миян Вань –
 лябанянь.
Чача коран –
 синва шорӧн.

Кампет сет –
ньюм оз пет.
Шуан «мыссы» –
синва киссьö.
Тшöктан «сёй!» –
вöчан дой.
Ни оз кöмась,
ни оз пасьтась.
Велалöма
овны дасьнас.
Сöмын сэки шань да рам,
юрöд малалö кор мам.
Со öд кутшöм лябанянь
миян Вань.

МАМ

Мамö вурис меным дөрöм,
Мамö шöраліс нянь шөрöм,
Мамö мыськис менсьым чужöм,
Мамö пуис чöскыд ужин,
Мамö шебраліс да мойдіс,
Мамö орччөн вöлі войбыд.
Мамö дорын ме ог дур,
Менам мамö медся бур.

ЮРА ДУРӦ

Вельмӧма Юра,
Бара нин дурӧ:
Кодлыкӧ кучкӧма юрӧ.

Юра, вай эн дур,
Сідзи абу бур!
Ӧд и аслад эм жӧ юр.

ПАСЯ ВАСЯ

Ветлӧ мян Вася
Кок улӧдзыс пася,
Гын сапӧгас
Ачыс пӧдас,
Шарпӧ дзебӧ ныр,
Кепысь – быттӧ зыр.
Синсӧ тупкӧ шапка,
Кокыс ӧдва тапкӧ.
Морт оз тэрмась,
Морт оз вермась –
Быттӧ йи кодъ кын:
Ньӧти абу вын.
Иславын кӧ мунас,
Лым толаӧ сунас,
Пасяс йӧрмӧ,
Нем оз вермы

Вөчны миян Вась –
Сорасьö кузь пась.

КОЗИН

Гортас Толик өтнас коли –
Сусед ордö петіс баб.
Но и өтнас ичөт Толик
Талун гажтөмла оз ляб.
Мыйкө-й өткөн вөчны позьö –
Аски мамлөн чужан лун.
Мамлы дасьтыны бур козин
Ичөт пиуклөн эз вун.
Ыджыд вокыслөн тетрадьысь
Листсö косяліс чуш-чаш!
Гудйис сумкаысь да аддзис
Дзонь көрөбка карандаш.
Пызан дорö улөс вайис,
Кыкнан кокнас сэтчө кайис,
Карандашөн чирк да черк –
Лист бок вылө петіс звер:
Пельыс көчлөн кодь жö лапъя,
Нырыс порсьлөн, сера бок,
Куим кокын – каньлөн лапа,
Вожа гыжъя – нельөд кок.
Абу ош. И абу көин.
Юрыс гөрд, а синмыс лөз.
Вөрасö эз вунөд кө и,
Позьö шуны, козин – мөс.

СО И БЫДМИС

(Евг. Пермяк серти)

Надя шуö, ме пö ичöт,
Некод ме вылö оз видзöд,
Кöсья лоны кыдзи мам,
Тырмас пö нин менам сям.
Со и юрас выль причёска,
Сылön ковта зэв кузь соска,
Ыджыд тупли кыкнан кокас,
Киас часі, сумка бокас.
Ветлö Надя, сэтшöм рад:
Со пö быдми, воис кад!
Но оз радлыны бать-мамыс,
Сералöны: «Видзöд, видзöд!
Кутшöм нывным миян ичöт,
Оз и содлы сылön сямыс».
Скöрмис Надя, босьтіс рос,
Чышкис джодж да зыртіс пос,
Мыськис тасьті, мыськис пань,
Сэсса муніс ньöбны нянь.
Мунö Надя, ичöт ныв,
Сылы радлö ывла выв.
«Видзöд, видзöд! – гөгөр кыліс, –
Быдмöма нин тайö нылыс».

НИМЛУН

Талун Юрочка – сёшайт,
Тырис Юрочкалы квайт.
Нимлун кузя Юра
Олө вывтi бура.
Сейны-юны абу писка,
Джоджө няйт ни лөп оз кыскав,
Каньсө бөжөдыс оз нетшкы,
Юрсө аканьлысь оз петшкыльт.
Юра талун – шөвк.
Содөма пө төлк,
Бать-мам шөпкөдчөны гусьон.
Бабыс пөжасьö да пусьö.
Самөвар сэн дзижгө пось –
Талун локтас уна госьт:
Воас Ира,
Кодлөн вески эм да-й гира;
Воас Ньюра,
Коді акань платтьö вурö;
Воас Вань,
Кодлөн нявгысь чача-кань;
Воас Вася,
Коді вомнас гудөкасьö;
Воас Нина,
Кодлөн аслас пианино;
Гажа лоö лун –
Ывлаö он мун.
Пуксьöй, госьтьяс, юй чай!
Талун Юрочкалы – квайт.

ПОС

(П.Образцов серти)

Кильчö дорын
Артмис шор.
Сяльгö шорын
Тувсов гор.

Петіс Ваня,
Вöчис пос.
Лэдзис каньöс,
Вуджис – кос.

Тобик пыксьö:

«Ув!» да «ов!»

Дзодзöг горзö:

«Ме ог пов!»

Сöмын ыж,
Чорыд гыж,
Вуджны пос кузя эз лысьт,
Чеччис – клысь...

ДЫШ

(П.Образцов серти)

Куйлö, куйлö дыш –
Пöжсьöма нин мыш.
Бергöдчыны колö –
Эбöс видзны полö.

Горöдіс тай: «Ок!»
Пöжсис мыш и бок».

Пөжсис мыш и бок,
Бергөдыштöй лок.

ДЕТСКОЙ САДЙЫСЬ ЛОКТӨМ БӨРЫН

Детскöй садйысь локтöм бöрын
Аддзи: уджалöны йöрын
Менам ыджыд чой да вок.
Вокö корис: «Отсась лок,
Ыджыд бипур пестас чойным,
Кутам пöсь печенча сёйны...»
Кöть ме вöлі вывтi пöt,
Ёна пыксьыны эг мöд...
Детскöй садйысь локтöм бöрын
Пöсяла ме бипур дорын.
Бипур картупельöн тыр,
Вазгы пöттöдзыд, оз быр.
Кор нин мудзис кыкнан сойöй,
Горöдi ме: «Локтöй сёйöй!»
Öдйö локтiсны кык гöсьт.
Печенчаыс пöсьысь-пöсь.
«Чöскыдджыктор нэм эг сёйлы!» –
Кажитчöма ыджыд чойлы.
«Аски бара татчö лок», –
Радлiгтырйи шуис вок.
Детскöй садйысь локтöм бöрын
Уджала ме ачим йöрын.

ОТСӖГ

(П.Образцов серти)

Пышкай пи эз ӧшйы позйӧ,
Усис туй вылӧ и ойзӧ:
«Мамӧ, мамӧ! Ой-ой-ой!
Тані суас менӧ вой».

Дона пиӧс мам оз кыв –
Сёян корсьны лэбис.
Сэк мӧд лэбач воис – шлыв!
Борд горулас дзебис.
«Кутшӧм авъя, кутшӧм шань!
Быттьӧ аслам пиӧй», –
Вомас суйӧ сылы нянь,
Гутӧс сылы кыйӧ.

Кӧть и мамыс эз на во,
Позтӧм пиук раммис.
Пышкай суседкаыс со
Быттьӧ аслас мамыс.

КӖР

(П.Образцов серти)

Войыс шондітӧгыс кузь,
Узьӧ пемыд вӧр.
Но оз майшась, дыр оз узь
Чатӧр юра кӧр.

Сюйис шонді улö сюр,
Сюрыс ён, оз чег,
Петіс шонді, югыд юр,
Парма весьтö сэк.

ВИЗЯОРДА

(П.Образцов серти)

Визяорда вöчис аслыс
Сундук, гашкö, лар.
Увйö öшöдіс да тасіс:
«Öтнамлы амбар».

Сэні сылөн турипув,
Шомкор, тшак да прöстö пув,
Чöд и сэтөр
Сылөн сэтөн.

Аддзас вуж, аддзас коль,
Аддзöминас оз жö коль.
Ставсö дзумгалö выль ларö,
Увйын öшалысь амбарö.

Дивö босьтöма нин Кöчös:
Мый пö Визяорда вöчö?
Эз на-й дзикöдз кисьмы вотös –
Визяорда чашйö-вотö!..

Мöдыс сöмын нюмö,
Кöчös вöйпö думөн,
Ачыс котралö да ружтö,
Кöть и нöб ыджда нин рушку.

И пыр вайö, вайö –
Öдвa пуö кайö.

Вайис öтчыд пипу кач.
Сэки-й кыліс – трач!
Увйыд чегис,
Сундук лэбис,
Муö усис – зым!
Быттö лыйис гым –
Чегис ув.

Киссис дона турипув,
Шомкор, тшак да прöстö пув.
Визяорда синва кисьтö,
Чужöм чукыртчис зэв мисьтöм.
Бырис ун –
Вошис озырлун!

Лэбис сэтi гажа Уркай:
«Воштін öмöй пötös нуртö,
Визяорда вок?
Тайö тэд урок:
Запты пув и тшак, и коль,
Но и мукöдыслы коль».

СИГÖР ВЫЛЫН ШКОЛА

(П.Образцов серти)

Лэбач котыр шуис:
«Мыйкö мян колö!»
Жуис да и шуис:
«Колö мян школа!

Мыйсö кöть он аддзыв,
Лыддьыны ог кужöй.
Свет вылас ми тадзи
Овны эг жö чужöй».

Колö кö – и колö.
Восьтисны сэк школа.
Öшинь сэн ни öдзöс,
Йиркыс – енэжöдзыс.

Труба сайын парта –
Син водзад став карыс.
Антеннаын карта,
Сэнi став му шарыс.

Чикыш – математик.
Уна зэв оз доль.
«Куим. Нöшта öтик.
Кымын лоö?» – «Нель!»

Мунö география.
«Кöнi медся жар?»
«Африкаын!» – «Африкаын
Шондi медся яр».

«Гожъялöмыд ёна,
Сьöдук чавкан, сэн?»
«Войвылöй на дона,
Танi бурджык мен».

Велöдчö со лэбач:
Гижö, лыддьö, сьылö.
Сьылан горыс лэбö
Енэжсьыс на вылö.

Помассьёма велөдчөм.
Ставлөн сөмын «пятьяс».
Лэбзялісны кельёбөн –
Виччысьёй мам-батьяс.
 Лэбёны кар весьтті,
 Лыддьёны: «Сто-ло-вөй».
 Велөдчытөг сэсся
 Өні ог нин олөй!

ЧУШИК-ЧУШЕНЬКА-ЧУШОК

Поснилы и верстьёлы мойд

Абу ылын, абу матын,
Көнкө Комиын жө, татөн,
Өти сиктын,
Шоныд гидйын,
Чошөяслөн чужис пи.
Варов чошө – быттьө би!
Чукөртчисны став рөдвужыс.
Ошкис коді кыдзи кужис:
«Кутшөм мича! Кутшөм шань!»
«Абу синтөм кыдзи Кань».
«Абу Көзапи кодь сюра».
«Абу Чань кодь ыджыд юра».
«Абу Кычипи кодь съөд».
«Пыр и төдчө – порсьлөн рөд!»
«Нимсө пуктам сылы Чуш», –
 Радлө бать.

«Чушъяс – миян став рөдвуж!» –

Руксө дядь.

Нимыс кажитчис и дедлы,
Баблы, тьотлы и суседлы.
Пикөд теткөдчө том мам,
Мыйта тырмө сылөн сям:

«Чушик,
Чушечка,
Чушончик,
Чушка,
Чушенька,
Чушок,
Чушелёчек,
Чушелёнчик,
Чушелёлёлёлёчок».

Лелькуйтис да вердис-удис
Чушөс бать-мам и рөдвуж...

Коркө-й лёкиника кутис
Ачыс сёрнитыштны Чуш:

«Рук-рук-рук» да «рок-рок-рок»,
«Мыйла шыдыс быттё ро-ок?»
«Рок-рок-рок» да «рук-рук-рук»,
«Мыйла рокыс абу су-ук?»

«Этайё оз ков –

Джынйыс тані сов!»

«Этайёс ог ю ме –

Ньоти абу юмо-ов!..»

Став семья, кыздз кодi кужö,
Вердö-юкталö ляб Чушöс.
Мамыс, батыс,
Бабыс, дедыс,
Тьöтыс, дядьыс
И суседыс
Пиук гөгöр котралöны –
Туп-туп-туп,
Малалöны, окалöны –
Чуп-чуп-чуп.
«Мыйöн колö тыртам вор –
Сöмын кор!»
«Быдтор ваям – сöмын сёй
Да эн кой!»
«Сёй да шойччы
(Эн кöть дойдчы),
Миян муса пи,
Миян зарни пи,
Чушик,
Чушечка,
Чушончик,
Чушка,
Чушенька,
Чушок,
Чушелёчек,
Чушелёнчик,
Чушелёлёлёлёчок».

Чушлӧн вольпась – небыд идзас,
Майбыр, оз нин няйтчы пидзӧс,
Оз и кӧтась бок,
Бура шойччӧ кок.
Войын узьӧны и бияс,
Узьӧны и мудзӧм шыяс,
Узьӧ мам и узьӧ ай,
Узьӧ Жонь и Колипкай.



Вөвъяс узьёны и Мөсьяс,
Код оз кёйы и код кёсьяс –
Ставсö босьтö чöскыд ун,
Унмысь некытчö он мун.
Лöня ставöн узьны кёсьям,
«Бур вой!» öта-мöдлы вöзъям.
Узьö ты и узьö ю,
Узьö Парма – Коми му.
Пышкой узьö, узьö Меж
(Войсö лун вылö оз веж),
Велöдöмаöсь урокъяс,
Узьöны и чойяс-вокъяс.
Сöмын Кодзувъяс да Тöлысь
(Му выв войся олöм кöлысь*)
Джуджыд енэжысь оз усьны
(Оз и сорны Чушлы узьны).

Вайис сиктö югыд Шонді
Асъя кад.
Шумöн-зыкöн тырны пондіс
Йöр и сад.
Сырчик чипсö, Колип сьылö,
Пышкой котыр жбыракылö,
Баксö Меж и Ыж,
Кань сэн лэчтö гыж,
Увтö Кычи ыджыд вомöн,
Чибö чеччалö йöр вомöн,

* *Кöвны* – кыйöдны (Удора сёрниысь).

Сійӧс ичӧт Кукань
Тӧкӧтьӧ оз люкав.
«Ки-ку-руль-у-у! – горзӧ Петук, –
Ставсӧ кок вылӧ ме лӓптӧ!»
Йӧрын гажыс тыр –
Воис ворсандыр.
Ӧтнас пыр на узьӧ Чуш –
Синмыс пыктӧма нин куш.

Узьӧ Чуш и аддзӧ вӧт:
Сійӧ медся-медся пӧт,
Сійӧ медся льӧбъя чуша,
Сылӧн медся госа туша,
Сылӧн пукаланыс – трон,
Тронсӧ видзӧ уна Пон,
Ставӧн – лӓбынъяса стражъяс,
Мышкас сулалӧны пажъяс.
Пызан – водзвылас, а сэн
Маннӧй рок – став Чушлӧн ен.
Выя рокыс петӧ ру...
Сэки вӧрзис кок ув му –
Рокыд вошис, вошис пызан.
Повзис Чушӧ: «Тадз мӧй кызан?!»

Кӧсйис горӧдны: «Кӧн рокыс?» –
Бӧр нин идзас вылын бокрыс,
Бӧр нин аслас гидйын узьӧ,
Картупельыс рокӧс рузьӧ*.

* *Рузьыны* – пӧсявны сӧйигӧн (Удора сӧрниыс).

Аддзис мамыс: «Ой-ё-ёй!
Көн тэ собалін дзонь вой?
Лысьтін метӧг гортысь петны!..»
Чуш оз лысьт и гӧлӧс сетны.
Сійӧ, кӧть и ӧтка пи,
Тӧдӧ: мамыс – чарда би.
«Лэдз вай, – шуӧ сылы, – гачтӧ!»
Небыдінсӧ ньӧрйӧн лачкӧ.
Мый и вӧчны, Чуш оз тӧд...
Сэки-й садьмис.
Но и вӧт!

Вошис вӧт, а ун оз паляв.
Бара-й чушкӧ-узьӧ польӧ.
Ӧшиньӧд сэк Шонді пырис,
Зарни югӧрнас и кырис:
«Восьты ассьыд пыктӧм син,
Сыысь госыд оз на чин».

Нюжмасигтыр чеччис Чуш,
Кӧсйис мыссьыны – оз куж.
Сейны кутіс рок –
Суйис сэтчӧ кок.
Шыдӧн сотіс ныр
(Няргис бура дыр).
Кӧтасьны эз чайт,
Усис – лоис няйт.
Вом доръясас быг...
Руксӧ – век на тшыг.

Коркө-й петіс ывла ыло...
Серам-горзөм сәні кылө:
«Ки-ку-руль-у-у! – радлө Петук, –
Чушөс кок йылө ме ләпти!»
«Вольпасьтө мөй колин?» –
Шуө Чушлы Колип.
«Мөдөдчин нө кытчө? –
Юасьө сән Кычө, –
Эз өд коль на лун...
Пөтіс өмөй ун?»
«Кыз нө мыссыны тадз кужин?
Велөд менө, – нявгө Кань. –
Тэнад сәтшөм сөстөм чужөм –
Нырад позьө көдзны нянь!»
Татшөм кывъяс бөрын
Серөктісны йөрын
Ләбач-пемөс. Торксис чөв.
Весиг гөрдлө ыджыд Вөв,
Синсө кылөдөма Кань,
Коксө чергөдөма Чань,
Сера-багра Кукө
Өдва-өдва пукө,
Кекөначысь Ыж
Поткөдөма гыж.
Серамысла Пышкай
Уси Чушлы мышкас,
Колип оз нин сыв –
Курччөма джын кыв.

«Ки-ку-руль-у-у! – ваксьö Петук, –
Лолöй... лолöй менам петö!...»
Помöдз семдiс Меж –
Сэтшöм лоис теш!

Öтнас шуны мый оз куж –
Руксö-бöрдö коньöр Чуш,
Чушик,
Чушечка,
Чушончик,
Чушка,
Чушенька,
Чушок,
Чушелёчек,
Чушелёнчик,
Чушелёлёлёлёчок.



ЧЕРИ КЫЙЫСЬ ДА ЧЕРИ ЙЫЛЫСЬ МОЙД

Ылын-ылын, саридз дорын,
Оліс-выліс пöля-пöча.
Пöчыс печкис, чөрös кыис,
Пöльыс тывйөн чери кыйис.
Сідз и оліс пöрысь гозъя
Муö кодйöм важ пу чомйын
Комын во да-й нöшта куим,
Шог-печаль эз көсйы тöдны.
Öтчыд пöль ва дорö лэччис
Да и чöвтис ассьыс тывсö.
Кыскис тыв, а сійö тыртöм,
Сöмын ва туруныс-нюзъыс.
Мöдысь чöвтис тывсö пöльыд, –
Локтис тывйыс нүйтөн-лөптөн.
Коймöдысь пöль чöвтис тывсö, –
Тывйö шедіс öти чери,
Öти чери да и сійö
Абу мукöд кодъ, а зарни.
Морт моз шыасис сэк чери
Нора кевмысяна кылөн:
«Лэдз бөр ваас менö, пöльö,
Бура мынтыся ме тэныд:
Вöча вежөн мый тэд колö».
Чуймис пöльыд, ёна повзис:

Комын во да нөшта куим
Тан, лөз саридз дорын, кыйсьö,
Но эз кывлы чери сёрни.
Зарни чериöс бөр лэдзис,
Мелі кывъяс бөрсьыс шуис:
«Ен мед тэкөд, зарни чери!
Нинөмтор оз ков мем тэсянь,
Уяв аслад саридз отад».

Локтіс пöльыд пöчыс дорö
Да и висьталіс сё дивö:
«Шедліс талун меным чери,
Абу мукөд кодь, а зарни.
Мекөд ми ног сёрни паніс,
Саридз-гортас лэдзны корис,
Ыджыд дон пö сыысь мынта:
Вöча вежөн мый тэд колö.
Дон эг лысьт ме сылысь корны,
Тэрмасьöмөн ваас лэдзи».
Видчыны сэк пондіс пöчыд:
«Пöрысь выжив! Вир кус йöюк!
Ловъя юрөн мынтөмтор!
Дон оз кор! Оз ков пö нинөм!
Пеславтөм со дөрөм-гачыд,
Аддзан, шöри потіс вор!
Кöть нин мед тэ вильöс корин».

Пöльлы быть мун саридз дорö;
Аддзö: саридз муртса гызьö.

Чуксавны сэк пондіс пöльыд
Зарни чериöс ас дінас.
Регыд воис зарни чери,
Пöльлысь юалö морт кылөн:
«Мый нин колö, дона пöльö?»
Пöльыд копрасигтыр корö:
«Эн вай лөгась, авъя чери,
Пинялыштіс менö пöчö,
Шуис выживөн да йöйөн,
Песласьны пö сылы некөн,
Важмөм ворйыс шöри потіс».
Тадз сэк шуис зарни чери:
«Вай эн шогсьы, дона пöльö,
Лоас виль песласян ворйыд», –
Да и уйкнитіс бөр ваö.
Локтіс пöльыд пöчыс дорö,
Вильсьыс виль сэн пöчлөн ворйыс.
Ачыс важсьыс ёна видчö:
«Вир кус йöй тэ, пöрысь выжив!
Ловъя юрөн мынтөмтор!
Корöмыд жö олас-вылас –
Меным песласян пу вор!
Пырысь-пыр мун чери дінад,
Кор, мед вöлі миян керка:
Ыджыд öшиня и пача,
Да и пес öшинь ув тырыс».

Лэччис пöль лөз саридз дорö
(Саридз төласьö да гыö),

Чуксасьö, мед локтас чери.
Локтіс, юалö нин зарни:
«Мый нин ковмис тэныд, пöльö?»
Копрасьö пöль енлы моза
Зарни черилы да кевмö:
«Эн вай лөгась, зарни чери,
Пöрысь морт вылö эн дözмы.
Пöчöй ёнджыка на видчö,
Ог тöд, воштысьны мем кытчö;
Öнi керка выльöс корö,
Ыджыд öшиня да пача,
Да-й мед пес öшинь ув тырыс».
Шуис тадзи зарни чери:
«Вай эн шогсьы, дона пöльö.
Бур: мед лоас тiян керка,
Ыджыд öшиня и пача,
Да и пес öшинь ув тырыс».
Воис пöль важ оланiнö,
Чомлön абу весиг дукуыс.
Сулалö сы пыдди керка
Ыджыд öшиня и пача,
Тшöтш и пес öшинь ув тырыс.
Пукалö горт дорын пöчыс
Да кызд вермö пöльсö видö:
«Дзик нин йöймöмыд тэ, выжив!
Керка понда ветлiн корны?!
Пыр жö бөр мун! Копрась! Дзайгы!
Кыны-песласьны ог кöсьы,
Кöсья баруняön лоны».

Муніс піль лөз саридз дорө
(Саридз гыалө да ызгө),
Чуксалө: «Лок, зарни чери!»
Зарни чери пыр и воис,
Юалө: «Мый, пөльө, колө?»
Пөльыд копрасьө да шуө:
«Чери-өксы, эн вай лөгась,
Важсьыс ёна пөчөй дурмис,
Ог төд, воштысьны мем кытчө,
Кыны-печкыны оз көсйы,
Көсйө баруняөн лоны».
Шуис тадз сэк зарни чери:
«Вай эн шогсьы, дона пөльө,
Восьлав-мун ас пөчыд дінө».

Локтіс піль ас пөчыс дінө.
Мый жө аддзө? Куим судта
Кирпич-изйысь тэчөм стрөйба.
Гөгөр дзирдалө да югзьө.
Кильчө вылас сылөн пөчыс –
Баруняө пасьтасьөма:
Дона низь куясысь пасьыс,
Кашемир да парча юрас,
Сьылі гөгөр жемчуг сикөтш,
Зарни чунькытшөн быд чуньын,
Кокас еджыд кучик көмкот.
Гөгөр дзимлясьө прислуга –
Найөс юрси пратьөд нетшкө,
Кодөс нөйтө, кодөс вөйпө.

Гөтырлы сідз шуис верös:
«Видза олан, баруня,
Баруня-сударуня!
Öнi, көнкө, пötис лолыд,
Бурмис кылыд менö изны».
Аньыд нöшта лёкысь горзö,
Верössö вöv гидйö ыстö,
Уджав пö сэн, куйöd весав,
Сэн пö-й тэнад оланiныд.

Вежон мөд-ö тадзи колис,
Пöчыд нöшта ёна дурмис:
Бара чери дорö ыстö
Гидйын олысь коньör пöльöс.
«Ветлы, копыртчыв, да зiля:
Озыр баруняön овны
Водзö вылö ме ог кöсйы.
Югыд му вылас мед лоа
Ыджыд вöляяса öксы».
Повзис, кевмысьö сэн пöльыд:
«Мый тэ, йöймин öмöй, аньö?
Шуны кыв ни джын он куж-а –
Серам лэптан став му пасьта».
Но и скöрмис сэк лёк гөтыр,
Банас верöсыслы вачкис:
«Кыз тэ лысьтан, куйöd зыртысь,
Барунялы паныд мунны!
Медбörъяысь бурөн шуа:

Зарни чери дорад ветлы.
Он кө, вөтласны өд мырдөн!»

Мөдөдчис пөль саридз дорө
(Саридз сьөдөдөма ставнас),
Чуксалө зарниөс локны.
Мыччисис, юасьö чери:
«Мый нин ковмис тэныд, пөльö?»
Копыртчис пөль быттьö енлы –
Зарни черилы – и шуö:
«Чери-өксы, вай эн лөгась!
Пөчöй бара быттьö бушков:
Этша барунялөн нимыс,
Көсйö тані, югыз муас,
Ыджызд өксыөн мед лоас».
Тадз сэк шуис зарни чери:
«Ёна вай эн шогсьы, пөльö!
Бур! Мед лоас пөчызд өксы».

Локтіс пөль ас пөчыс дорө.
Мый жö аддзö? Сар двореч сэн.
Югыз жыр шөрас нин пөчыс
Шлапкысьöма пызан сайö,
Пукалө да гөгөр дзоргö.
Сы водзын сэн копрасьöны
Югыз кизя генеральяс
Да кыз рушкау баяръяс,
Румкаясö кисьталöны
Саридзсайса вина-суръяс.

Гөтырыс печенньö мутшкö,
Дона винаяссö дучкö.
Гөгөрöныс шы-пуртъяса
Сійöс стрöга видзысь котыр.
Аддзис пöль и ёна повзис,
Пöчлы кок улöдзыс чöвтчис,
Шуис: «Чолöм, ыджыд öксы!
Öнi сьölöмыд, дерт, бурмис?»
Сылань пöчыл син эз чöвтлы,
Весасьны син водзсьыс тшöктiс.
А баяръяс, генералъяс
Шошаöдыс кутöдiсны,
Кулакнаныс зурöдiсны,
Öдзöс дорын чера войтыр
Пöльлысь тошсö кералiсны.
Йöзыс сералö сэн, ваксьö:
«Пöрысь йöйлы сiдз и колö!
Мед оз йөршитчы йöз доддьö
Да мед тöдас асьыс лабич,
Выжив мывкыднас мед олö».

Вежон мöд на-й сöмын колис,
Пöчыл ёнджыка на дурмис;
Корсьны асьыс пöльсö ыстö
Генералöс да баярöс.
Корсисны тай, вайöдiсны,
Гөтыр водзас сувтöдiсны.
Шуö сэки öксы-пöчыл:

«Ветлы, пöль, тэ саридз дорö,
Копырт чериыдлы юртö.
Вöльнöй öксыөн ог көсйы:
Көсъя овны саридз весьтын
Медыджыд дзик юралысьнас,
Мед став саридз-окияныс
Ставсö вöчис сöмын меным,
Да и ачыс зарни чери
Мед на уйыштліс быд здукö,
Кытчö сійös көть эг ысты».

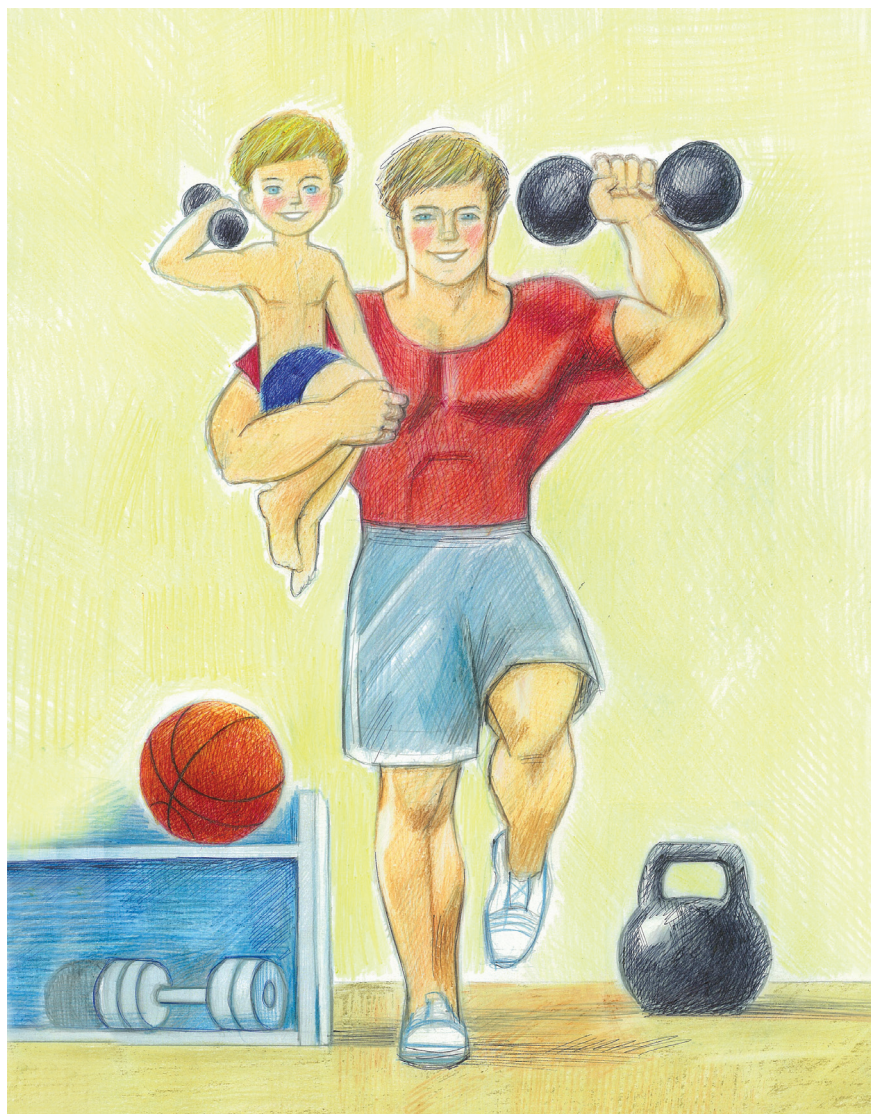
Пöль эз лысьт и кыв джын шуны,
Öксы-пöчлы паныд мунны.
Мөдөдчис лөз саридз дорö,
Аддзö: саридзыс веж гыа,
Лёкысь путкылясьö быгйөн,
Ызгö-швачкö васö изйö.
Көнкö сәні зарни чери –
Жаляддза, дерт, корны пондіс.
Локтіс, юалö нин чери:
«Мый нö бара ковмис, пöрысь?»
Копыртчис кыдз енлы пöльыд –
Зарни черилы – и шуö:
«Öксы-черийö, эн дөзмы!
Мый лёк гөтыркөд мен вöчны?
Овны öксыөн оз көсйы,
Көсйö овны саридз весьтын.
Мед пö лоа медся ыджыд
Саридз вылас юралысьыс;

Мед пö саридз-окияныс
Ставнас вöлі сöмын сылы;
Мед и тэ тшöтш, зарни чери,
Мунан сэтчö, кытчö ыстас».
Кыв ни джын эз шу сэк чери,
Сöмын бöжнас швачкис ваö
Да и уйис саридз йирас.
Бура дыр на чери кыйысь
Виччысис сэн, саридз кöджын,
Но эз мыччысь зарни чери.
Юöртöг сэк локтіс пöльö,
Видзöдö-а: важ пу чом,
Муö кодйöмыс, кыз коркö,
Дітшвидзö важинас.
Сод пос помас пукö пöчыс,
А сы водзын – потöм вор.

Комиöдіс Ю.Васютов



ЭГ И ТӨДЛЫ – БЫДМИ



БАТЯ-ПИА

Кутчысьомаось ки-киö,
Восьлалöны батя-пия.
Батя-пия восьлалöны,
Ки тыр дзоридзьяс кутöны.
Кытчö восьлалöны найö,
Некодi оз тöд на тайöс.
Вылö лэптöмаось ныр,
Тöдчö, виччысьомась дыр.

Гөгөр югыз-югыз биа,
Восьлалöны батя-пия.
Кодi татшöм югыз рытö
Найöс виччысьö да кытөн?
Гашкö, воö гöсьт зэв ылысь?
Гашкö, мöскуаса сьылысь?
Кодлы дзоридз? Ставлы нöд –
Некод нинöмтор оз тöд.

Ловъя дзоридзьяса киа,
Восьлалöны батя-пия.
Сёрнитöны öта-мöдкöд:
«Шыдөн-рокөн он на-й пöткöд...»
«Ог на олöй сэтшöм гöля,
Кöза выйим, лысьтам льöльö...»
Сэн и туйлы воис пом.
Стенö гижöма: «РОДДОМ».

Петіс кильчö вылö врачыс,
Орччөн «мыжа» аньыс ачыс,
Киас тубрас пытшкын «акань».
Батъыс шуис: «Ерöмакань...»
Мамыс шуис: «Ыджыд юра...»
Врачыс шуис: «Быдтöй бура!»
Пиыс шуис: «Ой-ой-ой!»
Паплы – ныв, а меным – чой».

ЕМ

Вöсни сутуга кодъ ем...
Мый нö сәні бурыс эм?
Öтчыд ворсігөн сад йöрын
Ассьым косялі ме дөрөм.
Мамö шуис: «Вай эн бөрд!»
Дөрөм тэнад лоас бөр».
Кыдз нö важ кодъ лоас дөрөм,
Розяс кулакыд кө төрө?
Сәки мамö көрөб восьтіс,
Ем да сунис сәтысь босьтіс.
Көть эз тыдав емлөн пыс,
Сунис пырис сәтчö – пырс.
Мамö емөн шур да шур –
Дөрөм лоис важсьыс бур.
Со öд кыдзи вöсни ем
Ыджыд пöльза вöчис мем.

ЛОА ТРАКТОРИСТӨН

Трактор вылын ыджыд вок
Гөрө ыбын муяс.
Сылы мекөд абу лёк:
Отсөгөй на туяс.

Му помөдзыс оз кө во,
Запчасьтыдла ыстө...
Космонавтөн ог кө ло,
Лоа трактористөн.



ЗВӨН-ЗВӨНОК

Быд вежонö өтчыд петö
Миян классын стенгазета.
Кор көть школаö эн лок,
Öшалö сэн «Звөн-Звөнок».
Первой номерыс кор петіс на,
Тайö нимсö сылы сетісны
Даша, Маша, Валя, Галя,
Зина, Нина, Ваня, Саня,
Шурик, Юрик, ме да Влас –
Ставнас миян кыкөд класс.
Быдтор аддзö «Звөн-Звөнок»:
Кыті бур и кыті лёк.
Коді ковтöм уджсö керö,
Сійöс бытшкас ыджыд перö,
Он кө бурног котрав-ворс,
Чышкас уна вожа рос.
Юрсіөд кө кыскан нылös,
Пыр и лыбан лэбын йылö,
Урок вылö стöч он лок –
Öлöдыштас «Звөн-Звөнок»,
Кодös вöчам асьным ми жö нин,
Кытчö рисуйтöны-гижöны
Даша, Маша, Валя, Галя,
Зина, Нина, Ваня, Саня,
Шурик, Юрик, ме да Влас –
Ставнас миян кыкөд класс.



МОТОРА ПЫЖА

Миян пыжын выль мотор.
Пуксям, заведитам – «тор-р!...»
Кывтчös-катчös тюрны мöдам,
Кытчö сувтны – асьным тöдам.
Вугыр чöвтам, кыям донка...
Шудаöсь ми, кытчöдз шпонка
Мотор винтысь друг оз ор
Да оз ыждöдчы мотор.
Нетшкам, нетшкам стартёр көвсö,
Мотор миянös оз кывзы –
Бытьö кулöма мотор.
Пыж оз мун, оз кыв и «тор-р».

Көть и эм мотора пыж,
Он на кат, кор сямыд ныж.
Велөдчам кө ми шофёрө,
Кутас кывзысьны моторой.

ПЕРЕМЕНА

Перемена, перемена –
Медся коланаыс меным!
Сэки ас ногөн ме стöча
Кыдзи көсья, сідз и вöча.
Первоклассниклы куш юрас
Топыд печик месянь сюрас.
Öтнас сулалö кө ныв,
Сылы петкöдла ме кыв.
Рам кө веськалас ме дінö,
Кисö сотыштас резина.
Мед сэн горзö: ой-ой-ой! –
Эз öд менö сійö дойд.
Но, кор юрöбтас звöнок,
Лигышмунö менам кок.
Марьяванна вывтi стрöг –
Бара коляс пажунтöг...
Перемена, перемена –
Мыйла нö тэ татшöм менам?

АСЫВ

Мунö часі тіч да точ,
Көнкө өдзөс крапкө...
Чечча, кадыс көть на водз,
Бөча физзарядка.
 Мысся, весала и пинь,
 Кокö сюя гачөс.
 Часі звөнитö: тінь-тінь,
 Быттьö сёрмö ачыс.
«Урок вылö мунны кад!» –
Тэрмөдлö важ часі.
Мунö часі да и рад:
Бара воис асыв.

РЫТ

Öти первоклассниклөн сочинение

Ывлаын пемыд, а керкаын биа,
Бать-мамö воисны удж вылысь миян,
Бабуклөн кухняын руалö чай,
Дедукным паччөрö öнi оз кай.

Книгаяс пöдлалö ыджыдджык вокö,
Вурсянсö чойөлөн вештöма бокö,
«Сёйыштöй-юыштöй!» – чуксалö баб,
Ужнайтны некодi абү на слаб.

Сёйимё-юимё, шуимё «аттьё»,
Чуткыштіс видзёдан ящикё батьё.
Ќзйис экран, сәні мультак «Бур вой!» –
Видзёдө дед-баб и бать-мам, и чой.

Вок дискотекаё удитіс-муніс,
Бабё нин креслёын синъяссё кунис.
Бать өти син пөвнас лыддьё газет,
Дедёлы куритны мамё оз сет.

Сәсся ме вольпасьё дзумгыси-воді...
Ме бөрын рытйысьны коли на коді,
Телекё видзөдіс кузь рытивбьд.
Тадзи ми семьяён коллялім рыт.

ЧОЛӨМ, ТӨВ

Радейта ме төлын
Гортысь петны лызьён.
Бытьё рөдта вөлөн,
Гөгөр ставыс шызьё.

Ыбыс шуё: «Чолөм!»
Ягыс шуё: «Видза!»
Бытьё няньён-солөн
Гөсьтөс гортас видзё.

Пожом юрысь тӧлыс
Пуркйӧ эзысь шальсӧ,
Чальяс вылӧ сӧліс
Кельӧбӧн со кальсы.

Юковта кык визьӧн
Вӧрсӧ лызьӧн-вӧлӧн.
Морӧс кудйын сизьӧн
Тотшкӧ менам сьӧлӧм.

МЕНАМ РӖДВУЖ

Тайӧ – ме.
А тайӧ – Дима.
Тайӧ – менам чужан сикт.
Димакӧд ми тӧдмасимӧ
Тӧрыт дзик.
Дима олӧ Сыктивкарын.
Сиктын – гӧсьт...
Шонді пӧжӧ вывсянь яра,
Сынӧд пӧсь.
Кыкӧн восьлалам ми сиктӧд –
Любӧ мем.
Няйтӧ кокъясӧн ог сибдӧй,
Моски эм.
Дима некодӧс оз тӧд,
Вом кӧть сипты.
Важӧн олӧ миян рӧд
Аслам сиктын.

«Чолөм, Опонасей дед!
Вөвтө юктавны он сет?»
(Опонасей дедө – конюк,
Висьталёны, комын во нин.)
«Колө вөв? Ноко сөв».
«Но ме пола», – пыксьö Дима.
«Эн пов, – шуа. – Он ло нинөм.
Сөмын мед он тут сэсь,
Бурыяс и кутчысь».
Кыкөн ю дорö ми рөдтам,
Вөвсö юктöдам сэн пөттөдз.
Дима радлө быттьö ичöt,
Весиг ме вылө оз видзөд...
Тані со автогараж,
Көть и важ.
Сэні вит автомобиль,
Ставыс выль.
«Ді-ді-ді!»
«Сэн кодъяс ті?»
(Тайö менам вок, шофёр.)
«Босьт кабинаад, Егор!»
«Пуксьöй, муса вокъяс,
Рака көма кокъяс».
«Ді-ді-ді!»
И төвзям ми.
Со и миян скөтнöй двор,
Сэні кыксё сюрук.
Мамлөн уджыс – пом ни дор,
Миянлы тшөтш сюрö.

«Мамö, отсасьны оз ков?»
«Сетöй сюрукъяслы сов».
Солыс тані абу пызь кодъ,
Солыс тані еджыд из кодъ.
Дима шуö: «Мыйла солыс
Мöсьясылы эськö колö?»
«Кодыр сюрук сійöс нюлас,
Сэки васö унджык юас,
Унджык лысьтас сэки йöв,
Гашкö, кык ли куим пöв».
Сеталім ми нювны совтö,
Сэсса лоим тані ковтöм.

Град йөр дорын бригадир
Дзиръя вылö вöчö дзир.
«Дядя Коля-Николай,
Öти морков миян вай!»
«Добратö му вылысь миян
Нажöвитны колö, пьян.
Аддзанныд: со пөрö йөр,
Вайö сувтöдамöй бөр».
Öдйö тай ми куим мужик
Йөртö сувтöдны бөр кужим.
«Но а öні мурчкöй морков.
Йöз на петас тіысь коркö».
Паськыдöсь сикт гөгөр ыбъяс.
Уна картофель сэн быдмö.
Трактор мудйысьö со сэн.
(Трактористнас эськö мен!)

Батьлөн вокыс тракторист.
«Чолём, дядя Вася!»
«Делегацияыс кысь?»
«Отсасьны ми дасьёсь!»
«Ноко, кодныд медся сюсь,
Юнөй пионерия?
Кавшась өдйө да эн усь...
Ак ті, бөжтөм черияс!»
Трактор вөрзис – трик да трак.
Му помөдзыс воас-ө?
Киын кутам ми рычаг,
Быттьө лэбам космосө...

Ыбсянь котөрөн ми лэччам,
Чулькъяс, гөпъяс вомөн чеччам.
Киын «сабля» – вөсни ньөр...
Со нин сиктынөсь ми бөр.

Эстөн лоө миян клуб,
Важыс вывті ичөт.
Бевт улө кө воис сруб,
Төвнас – кино видзөд.
Стрөйтчысьяслөн бригада,
Төда, эштөдас ас кадө.
Өчкиаыс – менам бать,
Коді тай со стружөн.
Шкап көть улөс, дөдь көть дадь –
Быдтор вөчны кужө.

«Батьö, отсалыштны колö?»
«Гөг кö вөрзьöдны он полö...
Со тай чукөрмöма стружки».
Быть öд весав – мырсы-ружты...
«Но и спецъяс!
Молодечьяс! –
Ошкö кыкнаннымöс бать. –
Эз-ö кианыд ло гадь?»
Кодкö гогзьö быттö дзодзög,
А ми котөрөн нин водзö.

Но а тайö – миян школа.
Татчö велöдчыны волам.
Помалі тан коймöд класс,
Мен öд, тöдан, тырис дас.
Велöдысьыс миян стрög,
Весиг аслам петö лög:
Кöть и лоö меным чой кодь,
Пуктылö на öтка «двойка».

Тан со детскöй сад да ясли –
Бöрданіныс ичötъяслы.
Сэнi менам дзоля чой...
Сытög меным кöть спокой.
Сэн со больнича, аптека.
Сэтчö огö мунöй тэкöд,
А то тэныд, кыз и мем,
Врачыл дзюяс бекад ем.

Висьтала ме, он кө төд,
Врачыс менам тшөтш жө рөд.
То ли батыс, то ли дедыс...
Өти кылөн – миян рөдыс.

Сотө шонді: быттьө нач
Бытшкалө уколөн.
Юлань котортам ми скач,
Купайтчыны колө.
Ыркыд ванас койсьы-дур,
Вынтө содтас Мозын.
Дима шуө: «Бурсьыс-бур
Сиктын гожом шөрын.
Тані кута овны дзик,
Кодыр локта мөдысь...»

Кажитчөма сылы сикт.
Сідзкө – миян рөдысь.

ПЕТРӨВАН-БӨЛБАН

Ола ме сиктын, а гашкө, и карын.
Дасөй нин тырө со локтан январын.
Көн ола-вылышта, кутшөм мем мог,
Колөкө, висьтала, колөкө, – ог.
Рөдвужой ыдждөдлө дур Петрөванөн,
Ывлаын челядыс нимтө Бөлбанөн.

Петрöван-ö, Бöлбан-ö – кутшöм мем мог,
Колöкö, кывлыся, колöкö, – ог.
Школаö ветлыны бать-мамöй тшöктö.
Шарик со, кычипи, радысла йöктö.
Школаöдз, Шарикöдз кутшöм мем мог,
Колöкö, ветла, а колöкö, – ог.
Висьталö велöдысь гөлöсыс ортöдз:
Орангутангысь пö лоöма мортыс.
Облезян рожаöдз кутшöм мем мог,
Колöкö, эска, а колöкö, – ог.
Юалö велöдысь: «Кытөн Австралия?»,
Петкöдла картаысь сылы Италия.
Эскö-ö велöдысь – кутшöм мем мог,
Колöкö, тöда, а колöкö, – ог.
Книга оз сет ёртöй – чепöльта пельöд.
Велöдысь скөр: «Кöнi аслад портпельыд?»
Книгаöдз, портпельöдз – кутшöм мем мог,
Колöкö, новла, а колöкö, – ог.
Лунысь-лун школаö ветлöдла-вола,
«Двойкаöн» сöмын и мынтысьö школа.
Двойкаöдз-тройкаöдз кутшöм мем мог,
Колöкö, велöдча, колöкö, – ог.

КАР КУЗЯ ВОСЬЛАЛÖ МÖС

Кар кузя осьлалö мös.
Видзöдö, дивуйтчö йöз:

«Туйыс тан пемӧслы тальтӧм,
Туруныс абу асфальтын!»
«Мыйла нӧ кар шӧрын мӧс?» –
Паськӧдӧ вомъяссӧ йӧз.

Кар кузя восьлалӧ мӧс.
Сюръясыс – быдӧнлы грӧз.
Зонпосни – котӧрӧн бокӧ,
Пӧрысьяс горзӧны лӧка:
«Люкалас, люкалас мӧс!»
Повзьӧма карса бур йӧз.

Кар кузя восьлалӧ мӧс.
Дивуйтчӧ пась вома йӧз:
«Пемӧсыс мӧй ыджыд чина,
Весигтӧ кежӧ машина?»
Нинӧм оз гӧгӧрво йӧз.
Йӧзӧс оз гӧгӧрво мӧс.

Кар кузя восьлалӧ мӧс.
Сы гӧгӧр чукӧрмӧ йӧз.
Юалысь кодкӧ на сюри:
«Кытчӧ нӧ восьлалан, Сюрук?»
Кар пасьта разаліс: «Му-у!
Луд вылын вежӧдӧ му-у».
«Тулыс нин», – казяліс йӧз.
Кар кузя восьлалӧ мӧс.

ПОЖӨМ КОЛЬ

ВОДДЗА ЮКӨН

Кыдзи чужис Пожөм Коль

Мөдлапөлын, парма шөрын
Шувгө гожөмын и төлын
Пашкыр пожөм.
Чаль да ув
Вевттьө пулысь выв и ув.
Өтчыд ыджыд бушков бөрын,
Медся гажа гожөм шөрын
Пожөм пуысь (гиль да голь)
Муө усис коль.
«Ой! Ой!» – доймис сылөн бок,
Но эз чегъясъны ки-кок.
Гыжйыштіс да малыштіс,
Думайтчис-пукалыштіс,
Дивуйтчис лөз ывла ылө
(Ачыс дзоля на, а сюсь),
Синсө чөвтліс коз пу йылө –
Көть пө татысь на эг усь.
«Вөлі эськө кузь да вөсни,
А со – гөгрөс быттьө мач,
Татшөмөн и лоны көсйи
Нач...
Сэсся нинөмтор ог доль», –
Тадзи шуис Пожөм Коль.

Пожом Коль паныдасё Кодзувкоткөд

Мунё-ссылё Пожом Коль:
«Ол-ля-лель! Ол-ля-лель!»
Ті пө төданныд-ө, он:
Ме тан Ягас медся ён!
Кыліс тайёс Кодзувкот:
«Вот-вот-вот!»
Коді ён –
Бур удждон.
Со тэд чер –
Пөрөд кер.
Первой сортөн
Кыскы гортө,
Отсав стрөитны мен кар –
Локтө ар».
Пожом Кольлөн серам петө:
«Ка-ка-ка да о-ко-ко!»
Онө вермөй овны метөг,
Метөг тіян кар оз ло!»
Черөн ниа пуө сөтіс –
Өтчид, мөдысь... да и пөтіс.
Доймө кос, доймө мыш,
Пельпом вылө личкө дыш.
Киссьө ньылөм, гөгөр дой:
«Ой! Ой!! Ой!!!»

Өні шуө Кодзувкот:
«Вот-вот-вот!»

Кыз да ён тэ,
А со ёнтө
Лы и сөн.
Выныд,
Ошйысин-а, көн?»
Пожом Кольыд асьсө дорйө,
Синва чышкө кыз пу корйөн:
«Ме эськө эг мудз,
Да со пулөн вужйыс нюз».

Кодзувкотлөн жалыс петіс,
Пожом Кольлы прөща сетіс,
Шуис: «Муса Пожом пи,
Эн нин жугөд ассьыд ки.
Мыжа тані абу вуж –
Мыжыс сыын, мый он куж.
Колө төдны томысь-томөн:
Уджалөны оз өд вомөн».
Ог төд, гөгөрвоис, эз-ө
Кодзувкотөс Пожом Коль,
Аддза, пышйө, няйтсө резө:
«Ол-ля-лель!»

Пожом Кольөс велөдө Биа бөжа Ур

Сылігтырйи чеччалө,
Чеччалігтыр сылө,
Бобув бөрся вөтчылө –
Нюзөдлывлө сылі.

Позьö-ö, оз позь-ö,
Суйсьылö быд розьö,
Чеччö чалльысь увйö,
Лыйсьö чöдийн-пувйон,
Сьöдасьöма вом
Быттö сёйис шом.

«Пожöм Кольлы би пöсь чолöм! –
Кыськö локтис гур
Биа бöжа Ур. –
Сиа тэныд озыр олöм!
Вотчöм – вöрын медся буртор.
Вотчöмөн он вошты юртö.

Сöмын, другö, сідзи вöч:
Вомад ставсö эн жö тэч,
Косьты вотös, косьты тшак,
Косьты сідз, мед эз ло брак.
Оз кö нинöм тшык,
Тövбыд он ло тшыг.
Тшк-тшк-тшк,
Тшк-тшк-тшк».

«Коньöр Урöй,
Кольмöм юрöй! –
Вочавидзö Пожöм Коль. –
Мöдлы кос тшак йывсьыд доль.
Аддзан, кутшöм долыд,
Радуйтчö кор лолыд!

Метӱг гажтӱм Яглы, Ольлы,
А тэ – тшак... мен,
Пожӱм Кольлы!
Лӱда вомӱ пув и чӱд,
Нинӱм тӱв йылысь ог тӱд.
А кыз овны, дона Ур,
Менам эм на аслам юр».

Урлы мый. Оз ков – оз шогсьы...
Ачыс асьсӱ тӱдӱ – ноксьӱ.
Быттьӱ ӱгыр визь
Пуысь пуӱ – гизь.

Сӱнӱ чулан, танӱ кум;
Заптӱ вотӱс, тшак и гум.
Лӱччӱ-кайӱ:
«Тшк-тшк-тшк»,
Нуӱ-вайӱ –
Оз ло тшыг.

Пожӱм Коль оз кывзы Колипкайӱс

Гажа шондӱа бур лунӱ
Водзӱ чеччалӱгтыр мунӱ
Пожӱм Коль:
«Ол-ля-лӱль!»

Ме пӱ медся бура сыла,
Меным радлӱ ставнас ывла,

Мед пö тырö Урлөн зеп,
Озырлунöс ме ог дзеб.
Менам гөлöс! Менам кыв!
Ов да выв.

Кыдз пу вывсянь Колипкай
Пожöм Кольöс кылö:
«Ноко ордйысьыштам вай,
Коді кыдзи сьылö».
Вомсö восьтіс асья Колип –
Весиг Ёльыс оз нин сёльöд.
Кывзö Сьöла, кывзö Тар,
Кывзö ачыс вöрса цар –
Ош,
Пельыс пош.
Кывзö сьылысьöс став Яг –
Гут и гаг.

Сöмын Пожöм Кольыд сідз
Кадсö та вылö оз видз.
Кöнкö шутьялялö нин ылын,
Абу дивö сылы сьылöм.
Тöдö сійö Пожöм шувгöм,
Зэра бушковъяслысь увгöм,
Чалльö чалльöс зургöм,
Лыслысь лыскö дзуртöм.

Гöгыльтчигтыр, быттö мач,
Пуяс костті пышійö скач:

«Ол-ля-лель! Ол-ля-лель!»
Ачым пö ме Пожöм Коль.
Менö нинöмтор оз кут:
Колипкай ни лöдз, ни гут.
Кöсья – ошкöс верма зырны,
Кöсья – пуö верма пырны,
Кöсья – лэба, кöсья – ог.
Ас ног овны менам мог.

Мый вöчис Пожöм Колькöд Сера Сизь

Мунö-сьылö Пожöм Коль,
Чеччö-вуджö ю и ёль.
Кокъяс улас – ритш да ротш,
Вывсянь кыліс – тітш да тотш.
Видзöдö-а: зэв кузь ныра
Кодкö ловъя пусö кырö.

«Эй, мый сэнi кодi вöчö?
Али енлы кевмö пöчö?» –
Босьтіс изтор, вывлань – дізь!
Пуысь лэбзис Сера Сизь:
«Он мöй аддзы: пуыс висьö.
Пучöй сёйö сылысь лысьöм.
Операция ме вöча,
А тэ меным – нырам стöча.
Кытысь татшöмыс тэ усин?
Чужтіс тэнö кутшöм мусин?»

«Ол-ля-лель! Ол-ля-лель!
Пожом Коль ме, Пожом Коль.
Бушковъяскөд төв и гожом
Сылы менам мамө – Пожом.
Уси ме сы туган йылысь,
Сы вөсна и сэтшөм сылысь».

«Аддза, кутшөм тэ маэстро...
Сывыны аддзөмыд бур места.
Но а сэсся мый тэ кужан?
Помалін тэ кутшөм школа?»
«Ме ог төд ни шог, ни нужа,
Сідз со свет вылас и ола.
Школаыс тан, Ыджыд Ягын,
Дзик быд шагын.
Дыр ог сёрнит тэкөд, пөчкөд,
Тәнсьыд жульода ме очки...»

Көсйис өлыштчыны кинас –
Повзьөдны, а Сизь нин дінас.
Чайтіс Коль, мый окыштіс...
Сизьыд, вөлөм, кокыштіс.

Сэсся лэбзис да (кыз позьө?)
Йөршитіс кос пулөн розьө,
Пуксис орччөн, шуис кыв:
«Тані со и ов да выв...
Сэки аслад гортө воан,
Кодыр менө гөгөрвоан.

А он гөгөрво –
Ов көть тан сё во».

Сэсса коньөр Пожём Кольёс
Войпу тощё розьё-й колис
(Лыдды – пробка пыдди).
Сэн и олө Пожём Коль.
Ол-ля-лель!

МӨД ЮКӨН

Пожём Кольёс аддзё Визяорда

Көнкө эстөн,
Вөрса грездын,
Аслас киён вөчөм гортас
Оліс-выліс Визяорда.
Ноксис-мырсис,
Йөктіс-сьыліс –
Ылөдз нимыс сылөн кыліс.
Көть и оліс сійө өтка,
Ёртыс-другыс – звер и пөтка, –
Быдөн вөлі ас да рөд.
Оліс, шог-печаль эз төд.

Өтчыд асывводзын Орда
Гөсти мөдөдчас Сизь ордө.

Аддзö: Сизьлөн конда пуысь
Позйö пырö эмбур гуысь.
(Код нö суйсяс öшинь розьö,
Пырны öдзöсöд кө позьö!)
Тшапкас Орда кортöм гөсьтös,
Гыжъялыштас буралöсьта,
Кытчö оз ков пö эн пыр,
Но оз дыр,
Кольлөн килльыс мед эз быр.
Пожöм Коль сэн öдва ловъя,
Горзö: «Ой-ой! Чегис вечик!
Пуксьöда ме тэнö Човйö!»
«Удтысьöмысь – нöшта печик!»
«Ой, спасите!
Отпустите!
Кöть тэ коми, кöть тэ роч,
Меным надо öд помочь!»
Дугдiс Визяорда зон,
Юалö: «Тэ абу пон?
Понъясысь мен повны колö,
Кыз и ай-мам менам олö». «Абу пон ме, Пожöм Коль!
Помоги же, дыр эн доль!»
«Пожöм Коль тэ?
Сидзкö, пуысь?
Ас вөр-ягысь и ас муысь?
А ме чайтi: тэ – гусь-вөр,
Мый эз тöдлы парма-вөр.
А мый рочөн – тыр да быр,
Тöдчö – велöдчöмыд дыр.

Ачым төдә: коми кыв
Коми школаын оз кыв».
«Эз өд прөста Сера Сизь
Төщө розьын видз лун кызь.
Сідзи шила нырнас сизьдіс –
Юрөй сизимлаті письтіс:
Көні роч, а көні коми –
Вунөдөма пель и, вом и...
Да эн дыр тә сәні педз,
Өдйө налькйысь менө лэдз!»

Визяорда мездө Пожөм Кольөс

«Часлы, – шуө Визяорда, –
Колө эськө өчап зор да.
Кытысь босьтан – вöрыс важ,
Гөгөр сöмын мыр да краж.
Абу өтик томджык коз –
Ставсö нуис леспромхоз».
«Ак тә, Орда, тыра зеп,
Дыр-ө нырад ме ог сет!
Шуöма тэд, зырым ныр,
Мезды менö пырысь-пыр!»
«Мед эн, колөк, сэтчө реп дай...
Тэрмасын кө – ачыл лэб вай».
«Нöшта тшөкөлдывайт, Орда,
Оз-ө лямсы визя морда!» –
Кусыс петö Пожөм Коль,
Ол-ля-лель!

Визяордалы нө мый:
Эз өд сійө Кольөс кый.
Сэсса ёстьіс жө тай гыжсө
(Гашкө-й аддзис ассъыс мыжсө),
Нетшкис, нетшкис – мыніс кляп,
Му вылө кыкнанныс – шняп!
«Ой-ой-ой!» да «ой-ой-ой!»
«Кокөй чегис!»
«Ори сой!»
Вөрса челядь, Руч да Көч,
Улын ворсөмаось стөч.
Повзисны да – разі-пели,
Кодлы кутшөм сюрис пельөс.

Сералө нин Пожөм Коль:
«Ол-ля-лель!»
А-ка-ка да о-ко-ко!
Пышйинныд тай далеко.
Али вунөдінныд менө,
Коді Сизьлы шедліс пленө?
Дыр ме Сизь дорын эг ов:
Сылөн сола нянь и сов.
Энө полөй Руч ни Көч –
Тіян лёксө нем ог вөч.
Көчлы сета сикөтш моль –
Маръямоль,
Ручөс пайтөг ог жө коль:
Сета толь –

Керка вевтас суюмод пыдди
(Козин пыдди лыдды).
Пожом Коль ме, Пожом Коль,
Ол-ля-лель да ол-ля-лель!»

Пожом Коль гоститө Визяорда ордын

Визяорда шуо друг:
«Мый мем козьналан, выль друг?»
«Друг кө-й друг, ме абу паныд,
Другасыны кө тырмас сямыд.
Кыв вылад, ме аддза, востер...
Сэтшөми кө ачыл лышкыд,
Пуксьод менө гөгрөс мышкад,
Да-й поскачитам ми в гости –
Он мой аддзы: другыд тшыг».
Нинөм вочны:
«Пуксьы...»
«Прыг!» –
Шуис, верзьомасис Коль,
Ол-ля-лель!
Гортсьыс госьти петис Орда –
Госьтөс вайөдис ас ордас.

Пукалөны пызан сайын
Пожом Коль да Визяорда:
Курччалөны сукар тор да
Номсасьоны руа чайон.

Сырк-сырк –
Тырö чайöн Орда гырк.
Сöмын гөсьтлы абу рай:
Абу юмов гөсьтлөн чай.
«Көн нө сакарыд, көзяин?
Менö серам вылө вайин?
Дубов ваыд мен оз ков –
Оз пöт сыысь менам лов».
«Пожом Кольой, тöдан, он:
Сакар вылө öд – талон.
Сытöг юмовтор он босът,
Лавка öдзöстö он восът».
«Ачыд тай тэ, Визяорда,
Вом тыр сюян сакартортö.
Аддзан, польдöма бан бок».
«Ог-ог-ог!»
«Ак тэ, трасича тэ, Орда!
Жалита, эг аскöд кор да
Ручöс, Кöчöс.
Вай мен ассьым сакар рöчöс!
Да и налысь пай –
Вай!»
«Кутшöм сакар? Кутшöм рöч?
Менам эм на пöль да-й пöч,
Мам на эм (кöть абу айыс),
Коли сöмын налөн пайыс».

Мый и вöчны? Мый и керны?
Сакар корны гөсьт оз вермы.

«Сідзкӧ – чай мед вӧлі сук,
Кыліс Индиялӧн дук!»
«Висьтала кӧ, бара норман:
Чайыс ӧні – тожӧ норма.
Сэтӧр завариті – ю,
Сійӧн озыр Коми му».
Визяорда ачыс яндӧ:
Он на-й мыччы гӧсьтлы яндо,
Ваысь черитӧ он кый,
Ягысь пӧткатӧ он лый –
Штрапӧ сюран
Ловъя юрӧн.
Магазинын яйыд абу,
Мукӧдтор вылӧ на «табу».
Оз кӧ номсӧд видз да луд,
Гӧсьттӧ он на верд да уд.
Но да дыр-ӧ сӧян турун?!
Абу олӧм – ӧти дурӧм.
Пожӧм Кольлы, гӧсьтлы, мый:
Пукты сакар, мыччы вый...
Абу Пожӧм кӧ, а Коз,
Гашкӧ-й, корас вина доз,
Кӧзяеваыд кӧть асьныс
Чайтӧм чайӧн шонтысясныс.
Гӧгӧр, гӧгӧр шог да мат –
Вошис олӧмыслӧн лад.

Дзикӧдз дӧзмис Пожӧм Коль,
Ордакӧд оз байт-голь.

Петö лöгыс, пузис вир –
Пызан сайыс чеччис звирк,
Вунöдис и шуны «аттьö»,
Парма чурк йылö нин каттьö.
Киссьö ньылöм, пуркйö пöсь –
Чайтöг коли дона гöсьт.

Пожöм Коль бара паныдасьö Сизькöд

Ол-ля-лёлъ, ол-ля-лёлъ!
Киссьö вотöс гиля-голь.
Пожöм Кольлөн киас бедь –
Ставсö кырсьö, зырымбедь.
Дöзмöма да, нöйтö-летö –
Эбöс-выныс ортсы петö.
Орö дзоридз, киссьö тусь
(Мусьыс улö, дерт, оз усь),
Но öд дзоридз – сийö мич,
Кыдз нö му вылас он видз.
«Öвсьы! – кевмысьöны гагъяс, –
Дзоридз-тусьыс – абу врагъяс!»
Но оз öвсьы Пожöм Коль,
Нинöм туй вылас оз коль.
Сэки кыськö воис Сизь:
«Орлала кö гачсьыд кизь?
Сюя кокъяс костад петшөр?
Тэ тай век на важ кодь сэтшöм!
Эз мöй тэныд сямвыв мун
Конда розьын олан лун?»

Повзис миян Пожӧм Коль,
Ӧдва шуӧ: «Ол-ля-лӧль...
Эз кӧ дӧзмӧд ном да гут,
Тадзи вӧчны ме эг кут...
Олан визьӧс сӧсся вежа:
Омӧль олан туйысь кежа.
Эскы меным, дона Сизь,
Да эн орлӧдлы гач кизь».
«Тырмас паськӧдлыны голян,
Аддза, олӧмсьыс тӧ колян.
Юрыд абу кӧ дзик сись,
Школаӧ пыр!» – шуис Сизь
Да и лӧбзис жбыр да жбор.
Воліс – некоді эз кор,
Муніс – некоді эз ысты.
Кӧть тӧ сӧсся орӧд кыстӧ,
Дзикӧдз йӧймӧма му выв:
Сӧсся-й ывлаад эн сыв.
Синва пычкӧ Пожӧм Коль,
Ол-ля-лӧль!

Пожӧм Коль велӧдчӧ школаын

Вӧр шӧрӧ кӧ волан,
Эз на во кор тӧв,
Чӧвлунсьыс кӧть полан –
Вӧрын сӧтшӧм чӧв.
Кӧк оз кыв ни Колип,
«Ол-ля-лӧль!» оз кыв,

Ваыс вöрса ёлын
Гожся моз оз сыв.
Быттьö еджыд бобув –
Паллялö лым чир,
Пöтка корсьö кобув,
Чери корсьö йир.

Яг шöр ягын школа,
Гөгöр нюр да оль.
Велöдчыны волö
Татчö Пожöм Коль.

Парта сайын Дзодзув,
Гут и Ном, и Геб.
Весиг Кралья-Бобув
Öшиньö оз лэб.

Пукавны оз яндысь
Ручö чойкöд Ош.
Урок вылын рамöсь,
Ставлөн пельныс чош.

Велöдысьыс – Сöва,
Директорыс – Сюзь.
Сöва, том на дöва,
Школаын оз узь.

«Кык да куим – кымын?
Висьтав, Пожöм Коль».

«Висьмис менам кынём:
Кылö сэн – буль-боль».

Колип вашкö пеляс:
«Лоö – вит, вит, вит».
Кольным нöшта веля
Ышмö: «Уйö Кит!»

Классын серам. Инмис
Серам руö Коль.
Велöдысьлөн синмыс
Лоис – кыкысь ноль.

Сöва корис Сюзьöс:
Велöдöмын – розы!
Сюзь эз сёрнит кузя,
Шуис: «Тадз оз позь!»

Пожöм Коль пажнайтö школын

Школа – сійö школа:
Помасис урок –
Столövöйын колö
Сейны шыд да рок.
Кöма тэ кöть кöмтöг –
Кодлы сыысь шог,
Столövöйö сьöмтöг
Медтыкö эн лок.

Пожом Кольлы гажтом:
Зептыс – тыр да коль.
Кольо талун пажынтөг
Миян Пожом Коль.
Шуо сылы Тулан:
«Пажынтөгид кулан».
Локтис Биа Ур:
«На тэд сизим ур».
Столөвөйө пырө,
Корө рок да шыд.
Кынөм өдйө тырө –
Лоо зэв ыджыд.
Пожом Кольлы долыд:
«Аслам барабан!»
Пөтыдлөн и лолыд
Кокни, лышкыд, жан.
Ошйысьө нин: «Гортын
Гира эм – кык пуд!
Косья сьокыд спортын
Аддзыны ме шуд!»
Чиктө төдса Көчуль:
«Сейны, – дерт, спортсмен».
Коль кө шуис – вөчис:
«Вайөй штанга мен!»

Пожом Коль көсйө лоны чемпионөн

Штанга – сйө штанга,
Абу выя нянь,

Киё-й кокё тангё,
Быттьё чужйё чань.
Тувъяссьёма быттьё
Джоджас гёгрёс көрт,
Сөнён-сөнён лыддьё
Тэнсьыд вынтё, чөрт.
Чужёмыд – көть шонді,
Кынёмыд – көть ыб,
Эн кө спортын ёнмы,
Штангаыд оз лыб.
Зэвтчё Пожём Кольё,
Весиг пельыс гөрд –
Штанга джоджё кольё,
Серав сэн көть бөрд.
Шмонитёны гөгөр:
«Нинём шуны, чож!»
«Ноко, ассьыд мыгөр
Штанга дорё, Ош».
Шуё Ош: «Со – Көчилъ,
Менам ученик,
Петкөдлас и, стөч и –
Медся слабиник».

Көчилъ кияс сёлыштіс,
Пöльыштіс, да – уп! –
Штанга төлөн төлыштіс –
Юр вылас нин тшук.

«Бис! Ур-ра!» – сэн. – «Браво! Браво!»
«Көчилъ чемпионыс таво!»

Ош сэк вöчис резюме:

«Тренерыс öд – ме!»

«Ошлы слава! Вермис Ош!»

«Ошкыд вермас кого хош».

«Ошным тані медся ёныс!»

«Ошкös ошкам, чемпионös!»

Кöчилылы ни Пожöм Кольлы

Öти ошкан кыв эз кольны.

Думö уси Пожöм Коль:

«Ол-ля-лель...

Он кö физзарядка

Асылын тэ вöч,

Спорткöд абу лад кö,

Вермас тэнö-й Кöч...»

Шуыштіс да сьöлыштіс,

Вылö лэптіс ныр,

Сумка кöвсö кöлыштіс

Да и оліс дыр.

Пожöм Коль – вöльнöй казак

Парма ыджыд, парма паськыд,

Тайös тöданныд ті асьныд.

Парма джуджыд, парма кузь,

Эг ме öти вой сэн узь.

Коми парма, вөр-ва, му
Пожом Кольос водзö ну.

Мунö чеччалігтыр Кольö,
Гажа сьылан бöрсьыс кольö:
«Ол-ля-лёлъ да ол-ля-лёлъ,
Пожом Коль ме, Пожом Коль!
Вöрыс вöвлі тані уна –
Öні кушинöd ме муна:
Гөгөр мыр да мыр, да мыр –
Некытчö и дзебны ныр.
Көн тэ, дозмөр, көн тэ, тар?
Гöльмö вöралысьлөн ар.
Эстчö раскас синмös чöвтла –
Абу чöd ни абу чöдлач...
Чинö тулан, бырö ур –
Меным, Кольлы, тайö бур!
Косьмöm ёль вомөн ме чечча,
Ворсны лыа вылö лэчча,
Кела-вуджа ватöm нюр –
Бурджык олöмыд оз сюр!
Көн нин бара Визяорда?
Узьны муна, дерт, сы ордö.
Аслам абу чом ни горт,
Ачым аслым – медбур ёрт.
Мед и ола йöзысь гöля,
Вöля колö меным, вöля!
Ол-ля-лёлъ да ол-ля-лёлъ!
Пожом Коль ме, Пожом Коль».

ВИСЬТЪЯС ИЧӨТЪЯСЛЫ



МАКСИМ

Максимкалөн батькөд ми мөдөдчим детсайдйө, мед вайөдны сийөс гортас. Водз арся лун помыс лолаліс ыркыда. Ён асья пужйысь кок улын тотшакыліс муыс. Детсад өграда пытшкын ворсісны челядь.

Тайө посёлокас ме медводзысь на. Максимкакөд абу төдса.

– А со и Максим! – гораакөдь шуис батьыс. – Максимка! – ёнджыка на горөдіс. Но некоді эз чепөсйы вит-ө-квайт зонпосни пөвстысь. – Максим! – бара чукөстіс бать. Ставөн видзөдөны миянлань, а кывлысьысь абу.

Ме ачым быдті куим ныла-пияөс, тшөкыдакодь удж бөрын босьтлі найөс детсайдйысь да төда, кызди найө гажтөмтчөны сәні бать-мамысь. Локтан на дорө, он на удит кывлысьны, аддзөны кө, пыр и котөртөны тэныд воча. А тані... Мый тайө? Батьыс абу радейтана? Весиг эз эскыссьы – татшөм мелі батьтө ныв и пиян радейтөны, ме төда.

– Сийө миян сәтшө-өм, – нюммуніс бать.

Эг аддзыв, а ме төді Максимөс. Со тай, муын ноксьө. Миянлань нюмпоша видзөдласыс, батьыс вылө мунысь чужөм лысерыс вузалісны зонмөс. Киас Максимлөн вөлі нырчышкан рузум. Сийөс нельнан пельөсөдыс бура тубыртөма, артмөма чуман сяма дозмук, кытөн мыйкө гия-голякыліс.

– Чолөм, Максим! – ми төдмасим. – А татчө мый өктін? – юала.

– Мыняяс. Найө кынмөмаось, ичөтось на да.

Рузум тубрасын вөлөм, збыль, пужъялөм изторъяс, кодөс удораса шуоны мыняөн. Сэні вөліны и биа из, и чорзьөм лыа, дзимбыр, лөз из, сьод из, еджыд, сера... Ставыс гыж ыдждаось. На пөвстын өти и ыджыдджык веськалөма, гранъя-гранъя, абу вильыд, шома из, тыдалө. Максим босьтис мыня чукөрсьыс ыджыдджык изторсө:

– А тайө абу бур из, мед олө гортас, – да лэдзис му вылө.

– Сідзкө, шуан, кынмөмаось? – юалі ме, нинөмтор сэсса эг куж шуны да.

– Да. Талун кодзыд вөлі. Мед шонтысясны, – топыдджыка жмитис морөс бердас изторьяса тубрассө.

Гортлань мунигчөж сёрнитам олөм-вылөм йылысь. Быдөнлөн эм мый висьтавыны. Воим гортө, а Максимлөн рузумыс тыртөм нин.

– А ме найөс лэдзалі, мед котраласны. Шоналісны нин... – бара чуймөдіс менө мелі зонка.

Поэт Серафим Попов казьтывлө, мый сылөн төдса, ыджыд учёной-геолог Сенюков, кодкөд өтлаын велөдчылөмаось Готовоын, зэв жө радейтөма ворсны изторьясөн.

А мый лоас Максимысь?

МӨЛӨТӘ КОНЬКИ

Вит-ө, квайт арös вöлі меным, кор велалі исласьны конькиөн. Сиктын, көнi ми сэки олім, зонпосни исласисны ас вöчöм конькиөн. Балаыс пуысь, улiас тувъялöма жöч – со и ислав. Но вöліны и бурджыкöсь: важ коса помысь пыдöсыс. А менам вöлі «базарса» коньки. Эз менам эськö, Сандыр воклөн, сійөн козьнавлöмаöсь бура велöдчöмсьыс, но вичмыліс и меным исласьны, кöть Сандыр меным сетны эз кöсйы.

Сандыр вокö школаö котöртö конькиөн. Сэні пöрччас да видзас сэн, көн и öшалö пальтоыс. Кор ме кöсья исласьны конькиөн, локта школаö, виччыся, кор урок пансяс, да конькитö и пышйöда.

Школа дорын вöлі йи кыр. Сэті челядь исласисны даддьөн и доддьөн, сiтан выланыс и пöв тор вылын. А вок менам конькиөн вöлі исковтас да оз усь. Уся-ö эськö ме?

Шышниті öтчид конькитö, бура зэлöді кöвъяссö кокö, тувйөн на бергöді да мöлötөн зiтшöді. Колö, тыдалö, тöдчöдны: менам челядьдырйи конькитö эз вöv тувъялöма камашъясö, а бур сюмыс кöвъясөн домалöма гын кöма кокö. А мед эз лётъяв конькиыс, гын кöм водзвывтiыд колö вöлі зэлöдны кöвъяссö пу тувйөн, öчапөн моз. Тувсö тувъялöм



могысь и видзё вёлі Сандыр воко батьёлысь
кём пётшва тувъялан мёлётсё. Ме эськё и
зэлөді тайё мёлётнас конькиёс кок бердам,
но исковті кырйёдыд, да менам конькиёй
личалис коксыым. Ме и «гёри» нырнам йи
кырсё. Нырысь вир улыгё, а ме кёсья нёшта-
ысь исковтны, да мед эськё эг усь на кок
йылысь. Но, конькиёй легё кокам да, весиг
кырсё кайны ог вермы.

Колё нёшта зэлөдны. Тувсё бертышті
помёдыс, кучки мёлётнас, а сійё вильснитіс да
кучкысис мёд киам. Сэтшёма доймис, весиг
пёсявны пондылі. Нырёс лымйён кутышті –
вирыс дугдіс, а кийёй – гегдёма, коньки тувсё

оз кут. Мөләтыслөн гөгрөс плешкыс мед оз вильд тувсьыс, шоньд руөн пөльышти некымынысь, кыдзи батьö вöчлö увтйысигөн. Бур пыдди мөлөт помыд нöшта на вильд лоис, йизис да. Ньюлышти, мед сывдны йисö... а кывйö оз шед. Сибдіс мөлөт плешкас, быттö кодкө вурыштис. Нетшки да, быттö ёнджыка на сапкысис мөлөтыс, садь воштытöдз лолі. Оз көсйы лэдзны, и ставыс. Бөрд көть серав ээсся.

Кырсö, дерт, ковмис быть кайны лөкөн-шогөн. Киам кута кывйö öшйөм мөлөт, мөд кинам отсася кайны йи кыр дорті вывлань. Коркө, дерт, вои жö. Матөдчи школа дорö да виччыся, кор лоö звөнок да петас ывла вылö Сандыр. Коркө эськө петіс жö. Аддзис менö да радлö на:

– Юасьтөг мөдысь он босьт.

А ме ымза: ог, ог, ог, мися, а артмö сöмын: о, о, о.

– Вот тэныд и «о-о-о».

Пондыліс мөлөтсö перйыны Сандыр, но и сылы эз шед. Ме сöмын ёнджыка горза. Миян дорö чукөртчис став школаыс. Коркө и учитель Иван Васильевич матөдчис, аддзис да төкөтö ачыс оз бөрддзы:

– Мый ті вöчанныд?! Öдйөджык лок пач дорö! – пыртөдіс менö школаö, матөдіс шоньд пач дорö, тшөктіс ляскысьны мөлөта льöбъяснам да виччысьны. Регыд и мыніс

мөләтыд. А кывйö висьö ли, оз ли. И сэтысь, и нырысь век на вир войталö, став чужöмöй ляхсьöма вирнас. Иван Васильевич менö мыссьöдіс, чышкис кос рузумөн да шуис:

– Висьтав бать-мамыдлы, мед тэнö некор эз лэдзны конькиөн исласьны.

Но ми воккöд нинöм бать-мамлы эг вись-талöй. Унджык на сюрас. Но мамö казяліс: пым* шыд ог сёй, пым чай ог ю. Мыйла? Дыр-ö сэсса дзебан да соссян... Дерт, сюрыштіс мамсянь. Но та бöрын ме некодлысь нинöм юасьтöг эг босьтлы. Некор эг.

«СЮСЬ» ПОН

Миян пон вöлі. Ыджыдджык воккöд ми вöралім. Сандырлы вöлі ар дас вит, меным – дас кык кымын. Пон вöлі ыджыд да ён, мелі синма, катша сьыліа, сувтса пельяса, зöм морöса. Бөр кокъясыс – кызöсь, воддзаясыс – вöснийсь, лапаясыс – паськыдöсь. Тöv дай гожöм велöдім сійöс. Шыбитан бедь да, весиг ваяс вöлі. Пон кыз пон.

– Позьö вöравны, – шуис мамö, – сюсь пон быдтінныд.

Сёр арнас, кор кынталіс ты-нюрсö, ми вөрö кайим. Сöмын на пырим коз егырö, Катшыс

* Пым – пöсь (Удора сёрниысь).

нин вошис. А ми тӧдса ордымӧд – водзлань. Кӧркӧ и «ув-ув» кыліс. Гажыс миянлы! Кӧтӧрӧн сылань. А Катшыс озӧвтлытӧг* увтӧ. «Ув-ув!», а сӧсся и «тяв-тяв!» горӧдлас, весиг никӧстлывлас, быттӧ сибдӧма кытчӧкӧ.

– Кӧч али мый джагӧдіс? Тявзӧ! – аслыс, но меным кывмӧн вӧрыслысь юалӧ Сандыр. Сійӧ вӧравліс нин да тӧдӧ: пон увтӧ ур вылӧ ӧти ног, тулан вылӧ – мӧд ног, дозмӧр вылӧ – ас ногӧн жӧ, а кӧч бӧрся кӧ котӧртас, сӧмын «тяв-тяв!» и кылан. Но никсыны...

– Гашкӧ, капканӧ шедіс да? – бара кодлыськӧ юалӧ вокӧй, прамӧй нин вӧралысь.

Шензьӧмӧн моз воим зӧв сук лыска коз пу дорӧ. Сійӧ арнас урыс коз вӧрӧ вӧлі «ӧш-йӧма». Коллыс сӧмын коз пулӧн артмӧма, а пожӧмлӧн – абу. А коз пусьыд морт синлы аддзыны уртӧ сьӧкыд. Кӧнкӧ тані кылӧ Катшыслӧн увтӧм-тявгӧм-никсӧмыс, а ачыс оз тыдав.

– Кӧні нӧ Катшысыс? – нинӧм ог гӧгӧрво да юала Сандырлысь.

Сійӧ ӧз вочавидз, нетшыштӧс менам кысь чер да тышнас мый вынсьыс нӧшкыштӧс пуӧ. Пу вывсьыс шура-шараӧн мыйкӧ пондіс киссьыны. А недыр мысти никсӧмӧн да тявгӧмӧн гири-люкиӧн шняпкысис му вылӧ миян Катшыс.

* *Озӧвтлытӧг* – дугдывтӧг.



9. Ю.Васютов

Сандыр вок кутіс Катшысөс шошаөдыс, пөрччис тасмасө да пондіс «велөдны» сійөс: «Кытчө оз ков, эн кай!» Мый вынсьыс швачнитас кыз тасманас понлы лядьвейясас. «Каян, он?! Каян, он?!» А пон сөмын никсө да нетшкысьө. Сійө оз вермы ме моз шуны «ог!», мыйысь дугдылө менө нөйтны вок. А тшапыс сылөн көрт кес кодь, он мын. Да и ачыс шкап кодь, мыш вылас көть пач варт. Сандыр дыркодь зульөдіс Катшысөс нырнас пуө, кытөн важөн нин эз вөв урыс. Сійө миян вотөдз на чеччыштіс орчча козлань, кысянь и кыйөдіс, көнкө, миянөс да, дерт жө, сералис том вөралысьяс вылын. А медъёна, чайта, «сюсь» пон вылын, коді көсйис ачыс судзөдны пу вылысь сійөс, биа бөжа урөс.

Воклөн «велөдөмыс» Катшыслы эз мөрччы. Көть өткымын урөс ми и сулім на пу вылысь, но унджыкыс вөліны Катшысысь сюсьөсь да пышйылісны миян вотөдз.

Оз мич вылө шуны, морт сьөлөмыд пө абу көртысь. Потіс сьөлөмыс и Сандыр воклөн. Татшөм өти увтөм бөрын сійө чургөдіс пищальсө Катшыслы юрас. Вок менам крут. Скөр щөть вылас сюран кө, чегас. Ме ки вылас өшөдчи. Жаль лои понйыс. Грымөбтіс лыйөм шы. Пон пышйис. И сэки вок менө «велөдны» пондіс. Но менам велавсьөма нин да, быттё оз и доймы некыті.

Тадзи ми вѳтлысим пемыдѳдз. Гортѳ воим мудзѳмаѳсь, тшыгѳсь и ѳта-мѳд вылѳ лѳгѳсь.

– Мый тѳянкѳд лоис? – юалѳ мам. – Кык вок мыйкѳ бара ѳнѳ юкѳй?

– Катшысыс... пѳрѳс. Гашкѳ, тшыкѳдіс кодкѳ? – норасѳ вок мамлы.

– Ачыс велалас, – шуис мам. – Кычан руыс на ворсѳ.

Но шуѳны тай, кѳинлы мѳд гѳн оз ту, а понлы, вѳлѳмкѳ, сідзи жѳ. ѳз и велав Катшыс. Век вѳлі сюсьджыкѳн сыысь, кутшѳмѳн ѳсь-кѳ колѳ вѳлі лоны. Нырысыс бур, голяныс го-ра шыа, кокъясыс тѳрыбѳсь, син-пельыс ѳсь, а со – пуѳ кайѳ.

Мыйла ме та йылысь висътала? А мортыс тай сідз жѳ. Коді вывтѳ «сюсялѳ» удж вылас, оз жѳ кажитчы ыджыдыдлы. Коді вѳчѳ сѳмын сійѳс, мый тшѳктѳны, сійѳ и морт. Сійѳс и ошкѳны да видзѳны, сылы и став бур кывйыс сюрѳ. Да ѳд сѳсся кутшѳмѳн на чужан. Му-кѳдсѳ велѳдлѳ-велѳдлѳ олѳмыс, а сійѳ век «пуѳ кайѳ».

КУЗЬ КУЗЯ

Тадзи нимтѳс Кузьмаѳс Лена Турбылева, кодѳ воис налѳн классѳ мѳд школаысь. Ѳтчид сійѳ и шуѳ:

– Кузя, тэ төкөтьö абү потш кузя.

А сэсся эльтчигмоз сувтö Кузякöд орччөн. А Кузя сöмын пельпомöдзыс сылы. Нывка гигзьö-сералö, да и мукöдыс ваксьöны. А Кузялы кöть бöрд – 4 «а» классын сийö медся ичöt тушаа. Физкультура урок вылын Юрий Иванович сийös медся бөрö сувтöдö. Весиг мамыслы норасьлис Кузя, мыйла пö ме ог быдмы. А мамыс сöмын такöдö, нинöм пö, пиук, эн шогсы. А кыдзи нö он шогсы, кор тэнö быдөн дöзмöдö. Да и Турбыльыс вомас рок оз пу, чеччалö да сыйлö:

Кузь Кузя кулöма,
Карта сьөрö дзебöма,
Крест сувтöдöма,
Крестас гижöма:
Кузь Кузя кулöма,
Карта сьөрö дзебöма...

Помтöм сыйлан...

Сидзи и сибдис Томовлы Кузь Кузя нимыд. А сэн и велöдчан во помасис. Вый пычкан лунъяса гожöм пуксис. «Кузь Кузя, вай вуграсьны ветлам! Кузь Кузя, кардзолльөн ворсам...» – сöмын и кылан ёртъяссияныс.

Öтчид Кузя тшак вотны ветлис мамыскöд. Дона гобсö ыджыд чуман тыр вайисны гортаныс. Еджыд рысь кодьюсь найö, а вылысныс Кузялөн мыш кучикыс кодь жö – мугов-гöрд.

Сэтшөм чөскыд тшака шыдыс! Кывтö кылö-
дан. Кык лун кольöм бöрын бара зэрис. Эз зэр,
а пызйис, быттö бус кисьтис енэжыс. Мамыс
и шуö: «Бара дона гоб петас». Но кайны вöрö
мыйлакö эз эшты. И Кузя кайис вöрö öтнас.
Весиг ёртъяс пиьсь некодöс эз шутёвт, мед оз
нимтысьны дай.

Мунö Кузя векныыдик ордымöд и мөв-
палö: «Кöть эськö этайö пожöм понöльыс
ыджда кö ме вöлі... Лена Турбыльыд эськö
меным пельпомöдз эз ло... Кöть мый эн шу,
кöть тшакыс и муысь петö, ыджыд тушаыд
колö жö да...» Мөвпалö тадзи Кузя и төкөтö
бытшласьысь сутугаа йöрö оз люкась. Тані
аэродром. Коркö ордымыс таті веськыда во-
дзö мунлöма. Потшисны самолёт пуксянінсö.
Öні колö кытшов вöчны, мед бөр сувтны ор-
дым вылас, кöсьян кö водзöджык мунны,
пыдöджык вöрас пырны, коз егырас. Аэро-
дром гөгöрыс кыддза рас быдмöма. Сэтчö и
петö ельдöгыс и дона гобйыс.

Зонка сувтис сутшласьысь сутугаа по-
тшöс бердö да видзöдö лэбзьысь самолёт вы-
лö. «Як-12, – тöдö Кузя лым еджыд бордъя-
са ургысь көрт лэбачсö. – Дерт жö, лоа ме
лётчикөн...»

И со нин мөвпнас лэбö Сыктывкарö... Мо-
скваö... Парижö... Но Кузя некор на эз пуксьыв
самолётö. А сэтшöма көсйö, сэтшöма...

Сэки Кузялы син улас усис дона гоб. Муговгөрд юр пыдөса, еджоввиж кыз кока. Сійö быттö чуксалис вотчысьöс, лок пö босыт менö да öдйöджык дзумгы сямöд чуманад. Но Кузя полö. Тшакыд öд сулалö көрт потшöс сайын. А сэтчö гижöма: «ПЫРНЫ ОЗ ПОЗЫ! ШТРАП».

Дыркодь падъялис зонка, пырны али абу. А розыс эм. Кодкö пыралöма нин. Сутугасö абу ордöма, а муланьыс ляскöма. Ыджыд морт весиг төран, а сылы тшаква тайö. Гөгөрбок на видзöдлис, оз-ö кодкö аддзы, да шурк-шарк пырис сутуга сайö. Видзöдö, а тшакыд – абу. «Тані жö вöлі!» – шензьö зонка да весиг тыртöм чуманас видзöдлö, абу-ö сәні нин сійö.

А луныс шондіа, югөръясыс быд турун сі костö писькөдчöны. Весиг ном оз дөзмөдчы. Гөгөрбок чөвтліс чуймөм синъяссö тшак во-тысь да водзысьджык бара аддзис съод юра гобтö. Но сэки дзик юр весьтас чипөстіс ку-тшөмкö лэбач, да сэтшөм мичаа. Асъя колип моз «тю-лю-лю-у-у» нюжөдіс. Кузя вунөдіс тшак йывсьыд да лэптіс юрсö. Неыджыд коз пу йылын гөрдov коль моз пукаліс ай кальсы. А öд сійö сылö сөмын төлын, кывліс Кузя. Вөлөмкö, и гожöмын гажөдö вөрсö. Но сэки пуксис улысджык чаль вылö мөд кальсы, и найö кыкнанныс лэбзисны. А тшакыд бара

нин вошöма. «Кок улын нин вöлі да... Кытчö нö дзебсис? Эз öд лэбзьы кальсы моз». Зонкалы весиг деливö лои. Анна пöчыс шуис вөрö мөдігас на: «Мунан öтнад, да Вөрсаыс мед оз гусяв туйтö, мед оз пöртмав синтö. Пыдö эн пыр вöрас».

Со и каститчö нин, сьöд вöрас на эз во-а. Но сэки жö бара аддзис воштылöмторсö. Копыртчис да кöсйис вундыны кляпик пуртнас вуж бердтіыс, а дона гобйыд кыз тай горöдас пель писькöдан сьöла чипсан кодь гөлöс-өн: «Эн вунды, Кузьма! Дойдан!»

Кузя тöкөтö чатөр эз усь. Кузя, коді вой шөр войö лысьтö Шойна Ягöд мунны Удор грездö öтнас, лун шөр лунö повзис кутшöмкö тшакысь... «Дерт, тайö эз тшак вöv. Кодкö пуяс сайсянь сы бөрся кыйöдчö». Но некод некытөн эз тыдав. А бергалігкостіыс и тшакыд бара нин вешйöма сулаланінсьыс. «Збыль али мый Вөрсаыс мекöд шмонитö? – Кузя весиг пернапас чөвтис гусьöникөн, кызди велöдліс коркö Анна пöчыс да шуыштис: – Вош, сöтана, вош...»

Но тшакыд, кызди аддзис аслас синнас Кузя, катласигтыр муніс водзлань. Эз тэрыба, но муніс. Быттö ловъя лов. Кузя дзебис зептас кляпик пуртсö да босьтис киас дивö-тшаксö. Тайö эз вöv тшак. А кутшöмкö и збыль ловъя лов. Сылөн вöлі эз öти, а кык кок,

көтү и кажитчис өти кодьөн. Кокчөръясыс кызось. Вөлі и син-пель, и вом, кытысь дуг-дывтөг гылалісны кывъяс: «Эн босът менө, Кузьма! Лэдз му вылас бөр! Менө сотан! Менө мамө видас, ог кө ас кадө во гортө!»

– Тэ збыль сёрнитан али каститчө меным? – юаліс Кузя сёрнитысь тшаклысь.

– Тэ нө пельтөм али мый? – юаліс жө ловъя лолыд. – Лэдз менө му вылас. Тэ сотан менө аслад пось кинад съөд шомөдз.

– А гашкө, ме вөтася?.. Но кыдзи нө вөтася, кор ог узь.

И Кузя сәки гөгөрвоис, мый сійө эз йоймы и оз вөтася. Оломас тай эмось сэтшөмторъяс, мый йылысь мөвпыштны он куж. А тайө тшакыс и збыльысь ловъя лов. И тайө ловъя лолыс сёрнитө морт моз. Татшөм ворсан чачаыс лоө сөмын сылөн, Кузьма Томовлөн. Кор тайөс быдөн аддзасны, кутасны завидьтыны сылы, а оз кутны дөзмөдчыны. Некод оз кут шуны сійөс Кузь Кузяөн сы вөсна, мый сійө, мөдарө, ичөт тушаа. «Ок и петас дульныс налөн! Ок и кутасны дзайгыны-корны босътлыны кианыс тайө ловъя чачасө, тшак-аканьсө...»

– Ме абу акань ни абу чача! – чипөстіс кальсы гөлөсөн ловъя тшакыд. – Лэдз тэ менө, пöжалуйста, Кузьма, му вылас өдйөджык. Лоө кө ме пытшкын шоныдыс 36 градус, ме сотча...

Зонка төкөтбө гатш эз усь. Тшакыд, вө-
лөмкө, весиг мөвпсө сылысь лыддьө. «Ог, ог
лэдз ме тайө ловъя ловсө, кызди көтө оз кор,
мед көтө бөрддзас. Сийө пондас лыддьыны
мөвпъяссө и Лена Турбыльысь... и мукөд-
лысь... Мый сэки лоө!»

– Сэки омөль лоө, – шуис тшак.

– Кодлы омөль?

– Тэныд и меным.

– Меным? Ха-ха! – серамыс петіс Кузя-
лөн. – Воша этайө кыддза раскас?

– Көтө и шуоны тэнө Кузь Кузяөн, тэ
классад медся ичөт. Он кө тэ менө лэдз, ме
вөча сідзи, мый тэ тані вөрас лоан медся
ичөтөн. И тэнө быд кодзувкот вермас кыскы-
ны ас гуас...

Кузя быттьө аддзө нин, кызди кодзув-
котъяс кыскөны сийөс асланыс карө... Б-р-р!
Весиг кезйөдіс.

– А тэ кытысь төдан менө? – эз на көсйи
сетчыны Кузя.

– Ме унатор төда... – көсйис мыйкө водзө
висьтавыны тшак, но джөмдіс.

– А лэдза кө?

– Мый көсьян, сийө и лоө. Сөмын өти-
тор.

– Кызди мойдын?

– Мед сідз. Көсьян, мед пукалін тайө
самолётас? – буретш лэбзьө-кыпөдчө вөлі
аэродромсянь Як-40. Дерт жө, Сыктывкарө.

Сэні олө Зоя тьотыс, мамыслөн чойыс. Позьö эськө гөститыштны да. Но самолётыс лэбб нин да...

– Мед лэбб кө, ме пуксьöда...

– А тэ верман мыйкө мөдтор? – Кузялы мамыс лои жаль, пöчыс и. Шогсьыны кутасны, оз кө во гортас рытөдзыс.

– Ме тöда! Тэ көсьян лоны ыджыдөн да ёнөн, – бара шыасис еджыд гоб. – Тайöс верма вöчны. Лэбзылан самолётөн лунвылөдз. Арөдзыс тшөтшъяястө ордьян.

Кузь Кузя лэдзис сёрнитысь тшактө му вылө да петіс көрт йöрысь. Сиктөдз мунігөн чукөртіс чуман тыр дона гоб. А гортас сійöс виччысис козин: Анапаö, шоныд саридз дорö путёвка.

...Сентябр өтиөд лунö Кузьма Томов сувтіс школаса линейка вылө. Кыдзи и век, класас медся бөрö. Юрий Иванович весиг юрнас дорлөдлыны пондіс. Чуймöма: «Томов, мый тэкөд? Тэныд, тыдалö, мөд помланьыс колö сувтны... Водзас...»

– Чолөм, Кузь Кузя! – чургөдіс кисö Лена Турбылева. Мөд кинас мурталö асьсö. Кузяыд юр джын вылө ордйöма сійöс.

А Кузь Кузя сöмын нюмъялө. Некодлы оз висьтав ловъя тшаккөд вöрын аддзысьлөм йылысь. Оз жö өд некод эскы-а.

ЫЧИ-КЫЧИ ВЕНЯ ЙЫЛЫСЬ

Венялы квайт арös. Сійö олö мамыскöд. Некодi сэсся налөн абу. Мукöд зонпоснилөн и бать, и пöль, и пöч, да чой-вок на. А Венялөн сöмын мамыс.

Веня луннас детсадйын олö. А рытьяснас да шойччан лунö век мамыскöд. Мамыс вала петас юкмös дорö ведраясөн, Веня мамыс бöрся ичöтик ведрaөн тапиктö-кыссьö, песласьöм бöрын мамыс пожъясьны лэччö ю дорö, Веня дадсьö тшöтш кыскö.

Тадз и олöны мама-пия. Асывнас чеччас мамыс, пиыс – сы бöрся. Водас мамыс узыны, сöмын сэки жö и унмовсяс Веня.

Восьтiс синсö öти асылö Веня, керкаын биа нин.

– Мамö! – горöдчис. Но некодi эз вочавидз. «Гидйö, тыдалö, лэччис», – мöвпыштiс зонка да бöр кунис синсö, мамтöгыс эз кöсйы чеччыны. «Мыйла эг садьмы, кор мамö чеччис?» – юалö ассьыс. Видзöдлiс часi вылö, а сöмын на нель час. Веня кужö нин лыддьыны дасöдз.

Кыз эшкын горулын шоныд. А öшиньясас бара нин со кöдзыд Войпöльыс ассьыс вöрсö серпасалöма, оланiнсö. Веня радейтö жö пуяс серпасавны, но татшöм бурыс оз на артмы. «Коркö, гашкö и, велала жö, – мöвпалö Веня. – Талун нöштаысь на видзöдла пуяс вылас, сэки,

колөкө, артмас нин». Талун найо мамыскөд мунөны турунла. Со нин найо быттьо пуксьоны доддьо. Мамыс кутыштө кинас писо, мод киас – вөжжи, сійөн вөтлө сьод бурыся му рөма вөвсө: «Өть! – шуалө, – өть!» Со нин найо вөр пытшкө пырисны... «А кутшөмөсь эськө пуясыс өні? Кынмөны жө али оз? Дерт, кынмөны. Найо өд быдмөны жө. Ловъяось. А мамө висьталіс: быд лов кынмө». А со и видз. Нөрысаөн шуөны. Гожөмнас мамыс сәні уджаліс. Уджалысьо жө пөрліс некымын лун кежлө и Веня. Став уджалысьыс (тадзи шуөны турун пуктысьясөс), гашкө, матөдчыліс Веня дорө. Коді гөрд сәтөр роз вайөма, коді кампет. А унджыкыс тшөктөны Венялы вала котөртлыны дурзян дорө. Сәні ваыс пиньтө юкалас, сәтшөм көдзыд. Колө неуна шонтыштны да вильөн юны. Эз кө эськө пыкты Венялөн чужөмыс геб-ном курччалөмсьыс, мамыс эськө эз и нуөд Веняөс луна-войся детсайдйө. Сідз и висьталіс ачыс: «Жаль лоин, вильөдасны лытө-кутө».

А кутшөм лөсьыд дукуыс ытшкөм туруныслөн! Тайө турунсө вайны и модөдчөны талун мамыскөд. Сюруклы кукөйыскөд да балюкъяслы. Балюкъяс сійөс зә-эв азыма някляласны асывнас, а сәсся рытөдз рөмидзтөны. Регыд мамыс найөс шырас, вурунсө летас чапакаөн, печкас козяльөн да Венялы шоныд кепысь да чувки кыас. А Сюруклысь

йөвсө мамыс пөжас пачын, сійө лоо вый кодь
виж да сэтшөм чөскыд, м-м!..

Дыркодь тадзи мөвпаліс Веня, а мамыс
век абу. Чеччис, пасьтасис шоныдджыка да
сарайө петіс.

– Ма-мө! – горөдчис.

– Му-уй? – юаліс Сюрук.

– Ма-а! – нерисны балюкъяс.

– М-мм... – эз көсйы нинөм висьтавыны
Сюруклөн кукөйыс.

– Ма-амө-ө! – нөштаысь горөдчис Веня. –
Тэ кы-ытө-өн?

Чөв-лөнь... И Веня гөгөрвоис: мамыс тані
абу. Пыраліс гортас, пасьталіс ыж ку пасьсө,
гын сапөг суйис кокас да петіс ывла ылө.
Сарайын көть вөлі биа да югыд, а тані сынөд-
ыс гудыр, ылөдз на он и аддзы. Веня чатөртіс
юрсө енэжлань, но сэтысь нинөм жө эз тыдав.
Сөмын некымын кос лым чир точиктісны
чужөм ылас да сылісны.

– Тэ мый тані вөчан, муса пи? – кыськө
пемыдсьыс быйкнитіс-петіс мамыс.

– Мамө, ме тэнө корся. Туруныдла өд
сөрмам. Луныс өні, ачыд висьталін, көч бөж
кузя.

– Ок жө тэ менам ычи-кычи, – босьтіс
ки пөлөдыс да пондіс пыртөдны гортас.

– Мамө, а ычи-кычыс – пон, да?

– Абу жө пон, мый тэ. Ласича сійө. Ми-
янын тадзи шуөны. Ичөтик звер, весьт кузя

и эм, ставнас лым еджыд, а бӱж помыс сьӱд. Зэв пельк, дзик жӱ тэ кодьыд, инас оз ӱш-йы, – мамыс чышкыштіс Венялысь ныр горувсӱ да юаліс:

– Нӱдкыв тӱдан?

– Кушӱмӱс?

– Ычи-кычи петалӱ – вит пон тшапкас.

– А миян лоӱ понйыс, мамӱ?

– Лоӱ, дерт, лоӱ, зӱлӱта. Пиянасыс код-лӱнкӱ, пыр и вая. А тэ нӱдкывсӱ тӱдмав.

– Вит пон тшапкас... Менам кийн вит чунь...

– А менам?

– Ӵтик, кык, куим, нӱль, вит... Вит жӱ, мамӱ!

– А кодӱс нӱ ме ӱні тшапки?

– Менӱ?

– Сьӱлӱм дойдысь! – гора серӱктіс мамыс. – Ноко ме бурджыка висьтала: ычи-кычи кык позйысь петалӱ, сійӱс вит пон тшапкӱ.

Веня мӱвпалӱ эськӱ, мамыс тшӱкыда сылы нӱдӱ, но оз гӱгӱрво, мый сійӱ лоӱ «кык позйысь ычи-кычиыс».

– Зырымбедь тэ, абу ычи-кычи. Да нырыд жӱ тэнад да менам кийӱ. Зырымыд петалӱ да пырас, петалӱ да пырас, чушкан да, а ме со тшап – и абу.

– Но, мамӱ... – «зырымбедьыд» оз кажитчы Венялы. Мед олӱ ычи-кычи. Дядя Ваняӱс



тай «оказзьоон» шуоны да, оз дузгыльтчы некод вылө.

– Мамө, турунысла кор модөдчам?

– Чаюйтам и модөдчам, пиук, – шуыштіс мамыс, да Венялы кажитчис, кывъясыс съөктөммаось нин, быттьө оз көсйи муннысө.

Панясыштөм бөрын Венялөн мамыс петкөдіс сарайыс ыджыд дадь, пөшти додь ыджада жө, но векни. Виль во рытө тайө дадьнас найө исласисны мамыскөд да мукөд тьотъяскөд йи кырйөд. Ок и гажа вөлі! Ньөти эз кынмы сәки Веня, «ычи-кычияс» эз пөтавыны нырсьыс ни.

– Дадь на босьтам и? – юалис Веня мамыслысь.

– Оказзьөсө бара оказзьө суөма, пиук. Сы ни садь. Конюшнясө томналөма. Ключыс эз сюр. А менам мездор турун абу. Ен му грек жө эськө да. Оз и палявлы. И мый сійөс сән видзөны? Некоді оз куж конюкавыны?

– Куш сөмын даддьөн и модам, мамө?

– Сідзи тай артмө, пиук. Но мед, волам и даддьөн. Тшыгъялам кө, нуръясыштам, ме няньтор босьті. Пуксьы, пиук.

– Тэ вөв лоан, мамө? – Веня пуксис даддьө, и найө модөдчисны турунла Важью видзлань, кытөн гожомнас ном вердліс тшөтш и Веня.

Неуна муныштісны, да Веня и шуө мамыслы:

– Өні тэ пуксы, мамө, ме вөв лоа.

– Ок эськө тэ ычи-кычи жө да... – и эз пуксы, Венялы чеччыны эз лэдз. Мунігмоз Веня видзөдіс лымйөн шебрасьом пуяс вылө да ас кежас сераліс көдзыд Войпөль вылө: ас-лас гортас пөльыс тайө омөля жө серпасасьө. Ставсө лымйөн сөмын шебралөма...

Гортаныс локтігөн Веня эз нин пукав даддын, а отсаліс мамыслы кыскыны турун тыра ыджыд дадьсө.

Кор ректісны турунсө дадьсьыс, Веня шуис мамыслы:

– Мамө, ыджыд быдма да ме конюкө велөдча.

– Мыйла нө, пиукө, сідзи?

– Турунтө вайны медбур вөвсө сета тэ-ныд.

– Ок жө тэ менам ычи-кычи... – мамыс босьтіс кias Веняөс, топөдіс морөс бердас, ин-мөдчис банбокнас чужөмас, и Венялысь бан-дзибсө сотыштіс мамыслөн синва войтыс.

КЫДЗИ ЛЕНТУСЬ ВЕЛӨДІС ПӨЛЬСӨ

Лентусь воас детсайдйысь, а пөльыс бара нин унмовсьөма джоджө. Нывка ворсны көс-йө пөльыскөд, а сійө бара кодалө.

Батыс Лентусьлөн уджалө и велөдчө, и сылы дзик некор ворсыштны нылыскөд. Аддзыясны да, сөмын и юалас: «Ыджыд-ө быдмин, Лентусь?» Юалас, качөдлас ки вылас йиртөдзыс, окыштас и лэдзас джоджө. Чай юас да аслас ичөтик жырьйө и томласяс: «Мед эз вөв некодлөн татчө пырөма!» – стрөжитас.

Лентусьлөн батыс заводын инженералө, а велөдчөма этша, со и тшөктөмаөсь водзө велөдчыны. Сійө и зунньысьө-лыддысьө да гижө томанаины.

Мамыс кухняын ноксьө. Сылы некор жө. Сійө эськө и уна велөдчөма, кутшөмкө кандидат, но көсьйө докторөн лоны, гашкө, мед оз вись Лентусьыс да, кухняас жө и лыддысьө-гижө тасьтi-паньсө мыськалом бөрын. Дзик некор жө сылы Лентуськөд. Сы понда и корисны сиктысь Василей пөльөс, мед Лентуськөд ноксис. И кор сійө абу код, көмөдө и пасьтөдө Лентусьөс, нуөдө садикө, бөр сэтысь вайөдө и. Сэсся «вөлөн» сыкөд ворсө. Кор пөльыс «вөв», сэки Лентусь пуксяс сы вылө, а пөльыс ки вылас да пидзөс вылас джодж кузя вөйзөдлө. А кор найө кыкөн «гөрөны», сэки «вөлыс» Лентусь. Пөльыс кутө пөльөн шуысьсө кокъясөдыс да лэптө вывлань, а «вөв» кияс вылас восьлалө-мунө, кыскө ас бөрсяыс гөр-пөльсө, кодi тшөтш и «гөрысь».

– Ёть, ёть! Бөрөзда! – шмонитö гöрысь пöльыс. Лентусь ныр вылас нин сунгысьö, сэтшöма мудзöма киясыс, а пöль оз лэдз.

– Нöшта öти кытшöв. Бөрөзда!

Василей пöлькöд долыд, гажа. Сиктысь сийö, позьö шуны, ачыс локтис. Лентусьлөн мамыс Василей пöльлөн ныв. Но нылыс некыдзи оз вермы велöдны батьсö овны вина ютöг да кодавтöг. Кыдзи ваясны сылы пенсия, бура дыр сэсся оз и палявлы. Гортас оз лэдзны юны, да кафеö мунö. Воас да öдва кок вылас öшйö. Лентусь сэки полö пöльсьыс. Чужöмыс тош-касьöма, съöd, вомсьыс дулльыс петö, көсьяс малыштны, а сідзи чабыртас, көть горзы.

Лентусьлөн мамыс первой видчыліс батьыс вылö, быд ногыс пинявліс: сөвесьт-тöм пö тэ, алкоголик... Мыйсö сöмын и эз шулы. А пöльöс кымын видöны, сымын дöзмö, ачыс видчыны босьтчö, горзытöдз воас да аскинас бара юяс. А кор палялас, босьтас пидзöс вылас Лентусьöс, малалö юрöдыс, жмитлö одеколонөн öвтысь бритöм небыд чужöм бердас, гычöдö кок вылас, зölötунька пö тэ менам, шуалö, зарни акань пö, Лентусь...

– Дедунь, – юаліс öтчыд Лентусь. – А мыйла тэ абу зölötунька?

– Но, кытысь нö меным? Ме пöрысь.

– Дедунь, тэ абу пöрысь, – малыштö дзормöм юрсіöдыс пöльсö Лентусь. – Видзöд,

кутшом том тэнад юрсиыд, вильон усьом
лым быттьо. А тошкыд порысь, кор кодалан.
Дедунь, тэ вай эн ю, но?

– Ог, ог, чикышаной тэ менам, – топодо
ас бердас Лентусьос польыс. «Тук-тук» кыло
морос пыткас сёлөмыс, оддзёма. А синъ-
ясыс нин вазьомаось. Зепсыс рузум перйо да
чышкало синвасо, а сыкод тшотш и Лентусь-
лысь вазьом нырсо. А сэсса ворсоны, ворсо-
ны поля-ныла. Некодi налы оз ков, ни мам,
ни бать.

А воас сийо луныс, и бара Василей поль
сьодасьома, тошкасьома, порысьмома...

– Дедунь, – кор сомын на палялис польыс,
шыодчис сы дорю Лентусь. – Олялы дедуньыс
зэв мича платтьо ньобома. Садикын ставон сы
выло и видзодоны. А ме выло – оз. Дедунь, а
тэ меным платтьосо он ньоб? Сэтшомсо?

– Ньоба, золотунька, ньоба, менам гулюй.
Кызди но ог ньоб Лентусьлы...

– Ньобас, паськод вомто, – кылис сёрнисо
Лентусьлон мамыс. – Зептас нин шыр пияло-
ма.

– Дедунь, петкодлы шырпиянсö, – ас но-
гыс гогорвоис мамсо Лентусь.

А дедуньлон бара нин синваыс ныр дорти-
ыс визувто. Забедно, кор зептыд тыртөм, а
юрыд на висьо. Сийо абу на дзикодз паля-
лома.

– Муна... пышъя... аслам на керка выйым... – синвасё чышкалігмоз дольö пöльыс.

Пышъяс эськö сійö карысь, көн и сынöдыс лов пöдтö, и дзескыд оланіныс, да мед эськö и синвасё ассыс эз аддзыв ачыс. Но кытчö пышъян? Пöчыс абу нин некымын во. А дядя Вова, дедульлөн пиыс и мамыслөн вокыс, нöйтöма батьсö, Василей дедульöс, пенсиясö сылы абу сетöма да. Сыысь нöшта и олö эськö карас да, кöть и ачыс лэптылöма керкасö, көн олö öні Володь пиыс гöтыр-котырнас. Пенсиясö сійö оз сет и Лентусьлөн мамлы.

– Кызь во велöді, да абу öмöй ті сэсся уджйöзаöсь меным? Абу яндзим корны менсьым, пöрысь мортлысь? – шуис дедульыс коркö, мамыс казьтыліс, оз сет пенсиясö да.

Сідз со и олöны: быдөн быттö ачыс öт нас.

А Лентусьлы жаль дедульыс. Сійö война вылын вöлöма. Ки-коксö дойдалöмаöсь. Праздникъяс дырйи кышалас морöсас медальяссö да – герой. Сы вöсна и пенсияыс сылөн абу ичöт. Но юксыны оз кöсйы. Мед эськö. Но мыйла кодалö-юö? Öтчыд пенсиясö дедульы вайисны гортас сэк, кор Лентусь гортас жö вöлі.

– Дедö, тэ öні ньöбан меным Олялөн кодь платтöсö? – матöдчис пöльыс дорö гöганылыс.

– Дерт жö, ньöба, Лентусьöй, шöвк юрöй тэ менам, зарни тупыльöй. Кутшöм колö, сэтшöмöс и ньöбам, – малыштіс юрöдыс пöль-ыс. – Вай пасьтась, пыр и мунам.

– Эн нуöд некытчö нывсö! Воштан! – кутчысьліс кольны нывсö гортас мамыс, но Василей пöль эз сетчы: – Эн пов. Ог вошты. Абу мöй ме сылөн няня? – отсаліс нылукыслы пасьтасьны.

Деда-ныла мунісны и вошисны. Лентусьлөн батыс лыддысьны дугдіс, казяліс, дыр абу-öсь да, видчыны пондіс гöтырыс вылö:

– Лысьтан лэдзны... этатшöм алкашкөд! Тэ мам али абу?!

– Тэ тай со батыөн шусян да нылыдлысь син-пельсö нин вунöдін кө-а, непöштö көмпасьсö, мыйөн колö петавлыны ывла вылас, – оз сетчы верöсыслы Лентусьлөн мамыс...

Дыркодь найö вензисны. И кор нин гозъя пондісны пасьтасьны, мед мунны корсьны деда-нылаöс, триньöбтіс звöнок. Воисны. Кыкнанныслөн пиньныс жер. Киясаныс кардон кудъяс. Пöльлөн вомсьыс и вина дук оз кыв. Разисны кудъяс: öтилаын чача, мöдлаын тупли, коймöдлаын мороженöй, нельöдын – платтьö. Пасьталіс Лентусь, да быттö цар нывлөн дзирдалö гөгөр.

– Зөлөтунька тэ менам, зөлөтунька... – сöмын и дольö Василей пöльыс.

Эз юсы сійö и рытнас ни аскинас. Вежон коли, мөд. Тöлысь. Бара пенсия вайисны. Деда-ныла бара мунисны магазинö.

– Сэсся ме некор ог ю, Лентусьö, – синвасö чышкалö Василей пöль. – Некор.

Быд асыв, быд рыт деда-ныла муноны дет-сайдйö да локтоны сэтысь. А шойччан лунъясö шöйтöны паркын, волöны театрö, а коркö и пукалöны «Карлсон» нима кафеын.

ЛЯМПА

Меным вöли ар вит-ö-квайт, кор ми во-им мамöлөн чужан грездö Палэй баб ордö олыштны, бать кöнкö велöдчис да. Керкаыс Палэй бабöлөн джуджыдкодь кыр горулын. Ме кодь челядь сэтi лызьöн исласьöны, а ме-нам лызьыс абу.

– Тэ даддьöн ислав, – шуö мамö. А даддьыс вöйö лымъяс. Видзöдöны ме вылö ме кодь жö зонкаяс да серавлöны менö:

– Служащöй пи! Нежука!

Кыдзи нö он дöзмы?

Мунi ме вежайö ордö. Сійö мамöлөн вок, орчча керкаын олö. Кык керка костöдыс и лэччö исласяниныс.

– Вежай, вöч меным лызь! – шуа сылы.

– Лы-ызь? Кутшөм лызь? – быттё оз гө-
гөрво вежайё, ачыс век мыйкё черён лөсасьё.
Амбар вевт улас паськыдсьыс-паськыд лызь
гоз кык тув вылын куйлө, гөнаось кыкнанныс.
Коркё юалі нин, да шуис, ачым пё вөчи.

– Вөралан лызьтө тай ачыд вөчөмыд.

– Тэ вөравны жö косьян?

– Исласьышта и вөравны жö понда.

– Сэтшөма кө нин ёна колө, вөча, вежа пи,
эн шогсьы. Вөча ме тэныд лампа.

Мый сійё лампаыс лоө, ме эг на төд, но
казялі жö: мыйкё лызь сяма, мыйён позьё
ислассны. Вежай сідз прөста кывнас оз шыб-
лась.

Аскинас и чукөстіс менө вежайё, лампатө
пö вөчи, воы, босьт. Ме, дерт, котөрөн.

– Тайё лызь да, – шуа вежайёлы, кор сійё
сетіс меным вөчөмторсö.

– Лызь көть лампа, мед исковтас-а, абу
мөй өткодъ, мыйён шуны.

Өткодъ кө и – өткодъ, меным нө мый.
Лызь менам лои, кыкнан кокам пысалі.
Лызьяс паськыдось, гынкөмссьым паськыд-
джыкось. Но и бур, вöйны ог понды.

Ылі туй вывті ме кайи кыр йылө, муні
лызьнам вежайё керка весътөдз да и горза
сылы, сод помас сулалө да:

– Вежайё, видзөд! Исковта-а! – и исковті.
Но лызьяс менам мыйлакө водзö мунöны, а

менö бөрвыв кыскö, кодкö быттö гач ситанам кутчысьöма. Абу-ö кöть Бускоыс вежайöлөн? Кöсья видзöдлыны, бергöдчи... И сунгыси лымйö. Нырам, вомам, сьыліам – быдлаын кöдзыд лым. И сувтны ог вермы. Кöть бөрд! Но кызди нö бөрдан, кор тэ вылö видзöдö вежайыд, кодi вöчис тэныд лызь, лямпаөн кöть шуис-а.

Кокъясöс мынтöдi да кыздкö эськö сувтi лым пиас, босьтi гоз лызьöс киям да кöсья кевны водзö, бара сэнi кöмавны лызьöс. Видзöда, а öти лызьыслөн нырыс... абу. Чегöма. Кок улам вальмасис лызь йылыс. Менам весиг юрöй кольмис, сэтшöма дöзми. Бөрдны ог лысьт ни вежайö дорö кевны ог лысьт лымйöдыс. Вежайö и ачыс локтiс менö дорйыны-мынтöдны лым пиысь. Аддзис жугалöм ныра лызьтö да сöмын и шуис:

– Первой колö ичöt кырйöд иславны, велöдчыны ветлыны лызь вылын, сэки и кузь кырйöд исласьны. Гөгөрвоин, вежа пи?

– Гөгөрвои, – шуа. Но унаысь на та бöрын выль лызь вылын сунгысьлi лым пиö исласьны велöдчиг. Быдлаö колö велöдчыны.

ГУДӨКАСЫЫСЬ САШКО

Збыльтор

Тайö вöлі 1960-öд воын. Уджалі ме культура керкаын. Кодкö висьталіс, олö пö миян сиктын ичöтик зонка, коді зэв бура ворсö гудökөн. Мый кывлас радио пыр ли кыскö мöдлаысь кутшöмкö сылан, сійöс и ворсас. А зонкаыслы пö сöмын квайт арös.

Эскыны, дерт, вöлі сьökыд. Но шулöмаöсь тай: сё пöв кывлы, а öтчыд аддзыв. Юöрті ме та йылысь культура отделөн веськöдлысь Николай Доронинлы, да ми кыкөн мöдöдчим... школаö, көн пö и олöны бать-мамыскöд. Батьыс школаас завхоз, мамыс – идрасьысь. Но ни бать-мамсö, ни зонкасö эг аддзылöй. Олан жырйыс вöлі томана. Ветлім рытнас, и бара игана, а гашкö, эз лэдзны. Сэсся мыйлакö и эновтчим корсьысьöмысь.

Регыд мысти воис миян сиктö Сыктив-карысь музыка велöдысь Маегов. Корсьö енбиа том йöзöс, мед кыскыны найös аслас ки улö. А велöдö сійö скрипкаөн ворсны. Ми Доронинкöд и корим ветлыны тшötш гудö-касьысь зонка дорö. Öні нин ми мунім асыв-водзнас, ай-мамыслөн удж вылö мунтöдз, мед удитім аддзысьлыны. Ветлам пö, шуис карса музыкант, и ми мöдöдчим.

Пырим ичөтик-ичөтик олан жырйө.
Крөвать, пызан, кык улөс, пач, пачсянь мөд
стенөдз – пөлатьтор. Сэн и куйліс Сашко,
кызди шуисны гортаныс зонкасө, да миянлы
чуймөм вылө, ливзіс-бөрдіс сәні.

Кор ми висьтасим, батыс шуис пиыслы:
– Вай ин ыждав, Сашко, дядьясыс тә дөрө
локтөмаөсь. Лэччы да еджыд дөрөм пасьтав.

Синвасө чужөмас съодасьөм кинас ля-
кигтыр Сашко лэччис пөлатьсянь крөватьө,
а сэсся вильөн – джоджө. Сійө поліс миян
вылө видзөдны: гашкө пө, тайө школаса ве-
лөдысьяс, а ме бөрда. Оз босьтны школаад
мөд во.

Мамыс пасьтөдіс Сашколы виль дөрөм...

Сашко вөлі косіник, раминик, ичөтик.
«Непөштө гудөк, ручка-перө оз вермыны
кутны тайө чуньясыс», – мыйлакө сакасис
юраам мөвп. Ог төд, мый кодлөн вөлі юрас, а
меным эз ёна эскыссы ставыс, мый йылысь
вөлі висьталөны йөзыс. Гудөкнад өд «рус-
сковотө» ворсөны унаөн, «шондібанөйтө» да,
ичөтдырсянныс кутчысьөны сэтчө. Менам
ыджыдджык вок, Борис, балалайкаөн ворсіс
первой классын велөдчигөн жө да сідзи – гы-
рысь войтыр сылісны и йөктісны сы улын.
Сэсся некутшөм инструмент вылын эз и ворс-
лы, нор сыланъястө тай вөлі синваыд пет-
төдз ливкйөдлас-а.

И со Сашколы сетісны гудок. Сійö вöлі важ нин, «роч стрöй», кыдзи шуис Доронин, коді ачыс буракодъ жö ворсіс баянön. Гудок-сö Сашколы батыс перйис крöвать улысь. Зонка эз на видзöд мян вылö, но син-пельыс, тöдчö, вежсис нин, гөрдöдыштіс.

– Но, ворс! – шуис батыс. Юрыссылön пö-латъöдзыс тшукö, морöсыс дөрöм кизьсö кöть морöссьыс орöдас, гөлöсыс пöрысь öшлön кодъ.

– А мый? – юаліс пиыс. Сійö век на чуш-кис нырнас, видзöдіс кымöс пырыс.

– Мый кöть...

Но Сашко эз ворс. Колис здук. Сыктив-карса музыкант-скрипач пондіс нюмъявны да педзны улöс вылын, быттьö кöсйис чеччыны да öдйöджык пышйыны татысь. Керкаын вö-лі жар. Ми пөрччысьтöмöсь, пальтоа-пасяöсь. Ывлаын февраль.

– Талунъясö вунöдін? – мыжа морт моз юаліс батыс. Сашко видзöдліс батыс вылö син еджыдъяснас, быттьö мыйыськö кöритіс ёна да вөрзёдіс чуньяссö. Но музыка эз ар-ты. Мелодияö пырны ичöt морт эз вермы... Маегов сувтіс...

– Ворс «Катюшатö», Сашко, – шуис Доронин, коді коркö волöма нин öтнас да кыв-зöма ичöt музыкантöс.

Сашко ворсіс «Катюша». Карсалы, ты-далö, кажитчис, сійö пуксис бөр. Сöмын юрнас довкнитіс. Абу сёрниа вöлöма скрипачыд.

– «По долинам...»? – водзё нуёдіс районса культураён веськөдлысь. Сашко ворсіс и «По долинам...» Карса музыкант видзөдліс миян вылө ыдждыштөм синъясөн. Сэсса пондіс корны зонкаёс ворсны ачыс. Мый көть эз тшөктыв йөзкост сыланкывъясысь, Сашко ворсіс ньоти падмыштлытөг.

– Радионын кө сылөны либө ворсёны выльтор, лун-мөд мысти сылөн нин гармоньыс чивгё сійёс, – занавеска сайысь, көн пусис плитаа пач вылын, мыччысис мамыс Сашколөн, дзирдалысь войт кодь чужёма томиндзи ань. – Пөгибө воим...

– А ноко тайёс... – карса музыкант корис ворсны сыланкыв, кодёс неважөн на радио пыр велөдісны сывны кывзысьяссё. Сэки вөлі татшөм передача радионын.

Сашко паськыда нюмтёвтіс да зэв өдйö и корис мелодиясö.

Ми пөрччим пальтояс, но пöсь визувтіс мыш кузя, чужөм вывті. Гашкө, часысь дырджык пукалім. Бать-мамлы удж вылө колö мунны, Сашкоёс гортас өтнас оз жö кольны. Мортис оз на велөдчы ни детсайдйö оз ветлы. Мамыслы отсасьö школаын идрасьны.

– Мыйла нö эськө бөрдін-лябин, Сашко? – юавсис менам.

Сашко чушнитіс нырнас, видзөдліс батыс вылө, коді бергөдчис жö миянысь, сэсса мамыс вылө да лэдзис юрсö.

– Эсійö өд, лёкыс, – индіс верöсыс былö Сашколөн мамыс. – Асывнас выль сылан нунгисны радиоын. Сашко öдйöджык гудöкö, босьтны көсйö сылансö: дзиж-дзуж, дзиж-дзуж... Оз öд öтчыдысьөн мотивыс пыр юрад. А лёкыслы дыш кывзыны, пöкмелля юрыс потö. Крöвать улö и йötкис чачасö. А Сашко – пöлатьö: няв да няв. Сійö мотивсö абу дыш кывзыны...

– Злöйджык лоас... – тайö нин батьыс. Сылы колö мужикöс быдтыны, а оз дзиж-дзуж ворсысьöс.

– Ачыд тэ ворсан жö? – бара юавсис менам.

– Мыйла нö гудöксö видза? Эталы чашкöдлыны? – индіс Сашколань. – Быд вежалун ковмас выль гудöк...

Сыктывкарса музыкант эз петкöдлы ассьыс чуймöмсö. Татшöм «музыкантъястö», кызди Сашко, сійö, чайта, эз нин öтик-кыкöс аддзыв, но кывзöм бöрас мытшкерис да юалис мамыслысь:

– Москваö кө мöдöдны, мый шуаныд? Сыктывкарын абу сэтшöм интернатыс, гөгөрвоанныд?

– Кутшöм сэн интернат, кутшöм Москва? – бергöдіс пыктöм чужöмсö миянлань батьыс.

– Скрипка вылын эськө велөдісны сәні ворсны.

– Ог-ог-ог! Некытчө ог сетө! – мамыс весиг кияс босьтис Сашкоос, быттьө ми локтім мырддыны сійөс налысь пыр жө.

Эз на вөв музыкаө челядьөс велөдан школа и миян районын.

Сідз ми и мунім сәки, нинөм кывкөрталөмөн.

Колис кадколаст. Ми дасьтысим концерт кезлө. Юрам воис мөвп кыпөддыны сцена вылө Сашкоос. Муні на ордө. А өдзөссө восьтис төдтөм ань... Сашколөн ай-мамыс вуджөмаось овны Усть-Вашка районө.

Көні тэ, Сашко? Горалө-ө гудөкыд? Гажөдө-ө, нормөдө-ө кодөскө?..

ВОДЗЫН-БӨРЫН

Витөд класса велөдчысь Петя Мальцевлы өнія акселерацияыс эз мөрччы. Физкультура дырйи стройын сійө сулалө медбөрын, а урокъяс вылын пукалө воддза парта сайын.

Акселерация акселерацияөн, но физкультура дырйи Петялы гөрдөдны эз ковмыв. Мөдарө, яндзимысла өзйылө чужөмбаныс налөн, кодъяс сулалөны водзын, да кор налы шуасны: «Вөчөй Мальцев моз».

Но унджыкысьсö овліс сідз: кытөн Петя вöлі водзын – оліс бöрын, а кытөн вöлі бöрын – оліс водзын.

Öтчыд история велöдысь чукöстіс Петя Мальцевöс дöска дорö да юалö:

– Висьтав, Петя, царскöй Россияса крестьянскöй войнаясөн кутшöм веськöдлысьясöс тэ тöдан?

Петя гыжйыштіс балябöжсö да шуö:

– Пугачёв... Разин...

– Сöглас, – шуис велöдысь. – А öні висьтав: Пугачёвыс вöлі водзджык али Разиныс?

– Пугачёвыс вöлі водзын, – шуö Петя.

– А гашкö, мöдарö? – бара юалö велöдысь.

– Дерт жö, мöдарö, Иван Иванович! – радлö Петя. Радысла сылөн весиг вуні, кыдзи висьтавліс водзджыксö, зэв гораа шуö: – Пугачёвыс – водзын! Разиныс – бöрын!

Став классыс гораа сералö. Эз вермы кутчысьны и Иван Иванович.

Тайö лунсянныс көвъясис Петя Мальцевлы виль ним.

– Коді талун дежуритö? – юалас велöдысь.

– Водзын-Бöрын, – горöдас кодкö, да Петя Мальцев, быттö татшöм ним и сетлöмаöсь коркö бать-мамыс, петас көтöдны дöска чышкан ветьök.

КӨЧ КЫЙӨМ

Педөр Як Ваньös няньөн эн верд, а чери кыйны лэдз. Квайт арössянь вадорын шлопъялө. Öнi дас кык арös тыртiс. Квайт वोся стажнад семьялы крепыд нин пыкөд. Велөдчим ми торъя классъясын. Ме «а»-ын, а сiйö – «б»-ын. Паныдасълiм сöмын школа-ын. Тöвнас ме байдөг да кöч кыйи, а Педөр Як Вань тöv и гожөм вуграсьö. Сысянь весиг чери дукөн öвтö.

Öтчыд урокъяс бöрын слöймим öтлаын исковтны сумкаяс вылын школа кырйөд. Кор ныр-нырö люкасим туй дорын сулалысь керка пельösö, Педөр Як Вань и юалö менсьым: «Но, кызди, вöралысь? Кымын кöчös джагöдiн?» А кöчыс сэки вöли вöрас – подйөдз таляс пу гөгөръяссö. Видзъяс вылад öткымын турун зорөдлөн сöмын шапкаыс кольö зорөд пиняс. Ми воккөд бура уна сэки кöч кыйим. Но вокös босьтiсны ФЗО-ö, и сiйö дзевис меысь кöч лэч чукöрсö да меным нель-ö-витös сöмын и колис. А уна-ö наөн кыян? Кöчыд сiйö кöч на и эм. Быд розьö оз суйсьы.

– Быри лэчкöй, – кösйи мынтөдчыны ме Чери Ваньысь. Но сiйö, быттö вугырö, самасис ме дорö.

– Кытчö нö лэчъясыд лоисны?

– Кöчъяс орлалiсны, – шуа. – Таво найö сэтшöм ёнös да тшөгös, быттö лолаяс.

– Менам сё лэч выйим, – крапкис Педөр Як Вань, да төкөтё гатш эг усь. Сэтшөм забеднө меным лои. Вылысас паськөмыс – дөмас вылын дөмас, а озырлуныс! – Ёсип вокөй колис, кыйсьы, шуё. А ме ог куж. Сиавлі эськө... Но оз пыр. Ме чериджык радейта. И сійё менө тшөтш. Ва воссяс – сёян вежсяс.

– Уна кыян? Тэныд өд ва пыдөсыс матын, – выя бордөн моз көсья малыштны Чери Ваньёс. Но Ваньёс он на кый быд вугырөн.

– Ва пыдөстөм, би мыльөстөм, – нюмъялө.

– А мый тэ вөчан көч лэчнад? – телепит меным матөджык самасьны.

– Джынсө сета тэныд... – ме весиг кынмылі. – Босьтан кө менө пайё. Кыкөн и пондам ветлыны...

Вөрыс паськыд, мися, төран.

Аскинас и петім вөрө. Луныс вөлі – вый выялө. Шондіа. Чаль оз вөрзбы пуяс вылысь, весиг пельтө оз сот көдзыдыс. Табъя кокаясыд бон талялөмаось бадь доръяссө. Кок туйясыс, кытікө өтарө-мөдарө, ёна нин войлөмаось көчылдлөн. Аддзим кывт. И эг өтикөс сөмын. Кызь лэч өти лунө октім. Ме водзын лымсө кела аслам лызьөн. Ёртөй бөрвывті. Ме пө видзөда, кызди тэ вөчан, а локтан воын өтнам став көчсө татысь джагөда. Ме и дөзми да шуа: «Водзын өні тэ мун да кев лымсө».



«А кытчаны муна?» – юалö. Гортланы, мися. А ме пö ог тöд öнi, кодарын гортным. Ме понда индыны, шуа. Сöмын восьлав.

Восьлалö водзын Педöр Як Ваны, а менам кынмысь нырö чапкö и чапкö здукусь-здукö кутшöмкö шома рöсов дук.

– Ваныö, тайö тэ «газуйтан»? – юала.

– Кынöмöс пöльтö мыйлакö, – вочавидзö.

– Дука чери тшукъялін?

– Выялі тай, мөдігөн...

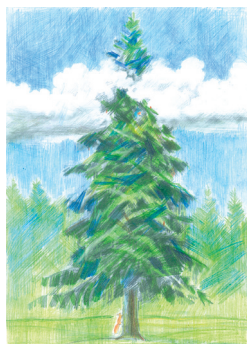
Менө и шог босьтіс. Эг куж водзвыв висьтавыны Чери Ваньлы: оз позь кӧч кыйигӧн сола чери сёйны. Менө эськӧ таысь вокӧй лымъяс тар репасӧ моз суйис. Но ме виді сӧмын ачымӧс: омӧль велӧдысь ме, омӧль!

Кор лун-мӧд мысти локтім Педӧр Як Ванькӧд кыйсяніӧ, вӧр дорсянныс на казялім: ньӧти кӧч кок туй оз тӧдчы. Важыс лымйӧн тупкыссьӧма, выльыс – абу волӧма.

– Став кӧчсӧ джагӧдім! – казяліс жӧ ёртӧй сӧстӧм лым вывтӧ.

Гӧгӧртім лӧч туйнымӧс да тӧкӧтьӧ эг бӧрддзӧй кыкнанным: ньӧти кӧч кок туй абу. И лӧчкӧ ньӧти кӧч юрсӧ абу суйӧма. Со кутшӧм сійӧ кӧч кыйигад сола рӧсов дукнад вӧрсӧ «газуйтӧмьд».

Тадзи и помасис миян Педӧр Як Ванькӧд кӧч кыйӧмьд. А кыйсьысь ёртӧс, кывлісны да, пондісны шуны Кӧч Ваньӧн.



ЮРГИЖӨД

ТӨДАН-Ө ТЭ ТАЙӨС?

Оз тусьяс	4
Бобув	5
Пожом	5
Коз	5
Ур.....	6
Джиан.....	6
Кычан	7
Ош	7
Порсь	8
Вөв	9
Көза	9
Миян Лыско	10

ШЫАЛӨ И ГОРАЛӨ, СЕРАЛӨ И БӨРДӨ, ПЕЛЬӨ ВАШКӨ-МОЙДӨ МУСА КОМИ КЫВ

Уна шыяса кыв	12
Дурысьяс	13
Дивёысь дивё	14
Пөръясьысь (<i>Поль Мари Фонтен серти</i>)	15
Гугөн-банён (<i>Роч фольклорысь</i>).....	16
Чери кыйысь	16
Пу вылын көч	19
Вёла пөль	19
Мойд	20

ЛАНЬТЛЫ, ДЗОЛЮК, ВИДЗӨДЛЫ: ЫВЛАЫС СО – ЛОВЗЬОМА...

Төв.....	22
Төвся мойд.....	23
Көч	25

Тулысын.....	26
Гожомын	26
Арын.....	27
Тöлын	28
Во гөгөр.....	29
1. Төвшөр төлысь	29
2. Урасьом төлысь	29
3. Рака төлысь.....	30
4. Кос му төлысь	31
5. Ода-кора төлысь	31
6. Лөддза-номъя төлысь.....	32
7. Сора төлысь	32
8. Моз төлысь	33
9. Көч төлысь	34
10. Йирым төлысь	34
11. Вольгым төлысь.....	35
12. Өшым төлысь	36
Тулыс.....	36
Лымйö, лымйö... ..	37
Турөб	38

ДЗОЛНАС ВÖЛІ-Ö МЕ?

Миян детсад.....	40
Кык дружок.....	44
Ыджыд вокö кодзув вотö	45
Вöлі коркö-й ме зэв дзоля.....	46
Шофёр.....	47
Менам ледокол	47
Велөдчытөм карандаш.....	48
Мишук да Ванюк.....	48
Ме сыла и йöкта	49
Менам батьö	50
Лябанянь.....	50
Мам	51
Юра дурö	52

Пася Вася	52
Козин	53
Со и быдмис (<i>Евг. Пермяз серти</i>)	54
Нимлун	55
Пос (<i>П.Образцов серти</i>)	56
Дыш (<i>П.Образцов серти</i>)	56
Детской садйысь локтём бёрын	57
Отсёг (<i>П.Образцов серти</i>)	58
Кёр (<i>П.Образцов серти</i>)	58
Визяорда (<i>П.Образцов серти</i>)	59
Сигёр вылын школа (<i>П.Образцов серти</i>)	60
Чушик-Чушенька-Чушок.	
<i>Поснилы и верстыёлы мойд</i>	62
Чери кыйысь да чери йылысь мойд	
(<i>А.С.Пушкин. Комиёдис Ю.Васютов</i>)	71

ЭГ И ТӨДЛЫ – БЫДМИ

Батя-пия	82
Ем	83
Лоа трактористён	84
Звён-звёнок	85
Мотора пыжа	86
Перемена	87
Асыв	88
Рыт. <i>Оти первоклассниклөн сочинение</i>	88
Чолём, төв	89
Менам рөдвуж	90
Петрöван-Бёлбан	95
Кар кузя восьлалё мөс	96
Пожом Коль	98

ВИСЬТЪЯС ИЧӨТЪЯСЛЫ

Максим	122
Мөлөта коньки	124

«Сюсь» пон	127
Кузь Кузя	131
Ычи-кычи Веня йылысь	139
Кыдзи Лентусь велөдіс пöльсö	145
Лямпя	151
Гудöкасысь Сашко. <i>Збыльтор</i>	154
Водзын-Бöрын	159
Кöч кыйöм	161

Литературно-художественное издание
Для младшего и среднего школьного возраста

Юрий Константинович Васютов

ЗИЛЬ-ЗЁЛЬ ДА СИЛЬ-СЁЛЬ

Стихи и рассказы

Художник **Г.Н. Шарипков**

Редактор В.И. Трошева

Компьютерная верстка — С.И. Оверин

Подписано в печать 20.11.2010. Формат 60х84¹/₁₆. Бумага офсетная

Печать офсетная. Усл.-печ.л. 9,76. Уч.-изд. л. 6,0

Тираж 910 экз. Заказ №

ООО «Анбур». 167982, г.Сыктывкар, ул. К.Маркса, 229

Отпечатано с готового оригинал-макета в полном соответствии
с качеством предоставленных материалов в

ООО «Кировская областная типография»

610000, г. Киров, Динамовский проезд, 4

ISBN 978-5-91669-045-3



9 785916 690453